

فیدو Video-editor، مونتیری دنگ-Sound editor، نیمه یته (Animator)، له گه ل پیشکه وتی ته کله لوزیای بوری به ره مهینانی ته له فزیونی شیتوازه هونه ریبه کانی به ره مهینان هاته کایه وه، هر له و سونگه یه وه زانینی چونییه تی به کارهینانی کرده هونه ریبه کانی قونای دوی به ره مهینان له ته له فزیونه کوردیی و کهناله ناسمانییه کان بوه نامانج و پیداویستییه کی گرنگی هر توژیینه وه یه ک، ئویش به مه به سستی زیاتر تیگه یشتن و بنکولکردنی. هر وه ها در کردن به کیشسه و دیاریکردنی، ده بیته خالی سه ره تا له هر توژیینه وه یه کی زانستییداو به یه کی له گرنگترین هه نگاوه کانی نه جامدانی توژیینه وه داده نریت، له گه ل گه شه کردنی میدیا و هاتنه ئارای چندی کهنالی ته له فزیونی له هریمی کوردستان و ئه و به ره مه جوراوجورانیه پیشکه شی بینهری کوردی ده کن، وایکردوه کهناله ته له فزیونییه کان بکونه پیشبرکی و تازه ترین و پیشکه و توترین ته کله لوزیا له به ره مهینانی به رنامه کانیاندا به کارهینن، ئه م توژیینه وه له روانگه یه کی زانستییه وه له و بابه ته ده کولیتته وه و سه رنجده خاته سه ر به کارهینانی کرده هونه ریبه کانی قونای دوی به ره مهینان له به رزکردنه وه ی کوالتی به رنامه ته له فزیونییه کاند، هر وه ها دیارترین ئه و کرده هونه ریبه کانی له به ره مهینانی به رنامه ته له فزیونییه کانی کهناله ناسمانییه کوردییه کاند به کارده هیندرین چین و بوچی هندی کهنال گرنگی به کرده هونه ریبه کان دهن و هندیکیتر، گرنگی پیناده ن؟ ئه مه ش ده بیته خالی سه ره تا و ده سستی کی کیشسه ی ئه م توژیینه وه یه.

**به کارهینانی کرده هونه ریبه کانی قونای دوی به ره مهینان له به رزکردنه وه ی کوالتی به رنامه ته له فزیونییه کاند**  
**توژیینه وه یه کی وه سفی شیکارییه بو به رنامه ی (به وردیی) کهنالی ناسمانی (NRT)**

**نه زاکه ت حسین همه سه عید<sup>۱</sup> - عه بدولسه مه د قادر حسین<sup>۲</sup> - محمد رسو احمد<sup>۳</sup>**  
<sup>۱+۲</sup> به شی راگه یانندن، کولیزی زانسته مروقیه تییه کان، زانکوی سلیمانی، سلیمانی، هریمی کوردستان، عیراق.  
<sup>۲</sup> به شی په یوه نییه گشتییه کان و بازارگه ری، کولیزی ته کنیکی کارگیری، زانکوی پولیته کنیکی سلیمانی، سلیمانی، هریمی کوردستان، عیراق.

### پوخته:

کرده هونه ریبه کانی قونای دوی به ره مهینان (Post-Production-Stage) ی به رنامه کانی ته له فزیون به یه کی له گرنگترین توخمه کانی به ره مهینان نه ژمارده کرین، چونکه له ریگه ی ئه م کرده هونه ریبه کانی وه پرۆسه ی مونتازکردن و ریخستن و گونجاندنی دنگ و ره ننگ نه انجام ددریت ئه مه ش به خسته گه ری هیزی مرویی قونای دوی به ره مهینان که پیکدین له (ره نگیساز color-Artist، دیزاینه ر Designer، مونتیری

(analysis-method) (۱۵۰،۳۳) سهد و په نجا خوله ک و سی و سی چرکه ی له کوی (۲۶) بهرنامه ی وهرگیراو شیکار کردوه.

ئامانجی سهره کی ئەم توپژینه وهیه زانینی راده ی کاریگه ریی به کارهینانی کرده هونه ریهه کانی قوناعی دوا ی بهرهمهینانه له بهرزکردنه وه ی کوالتی بهرنامه ته له فزیونیهه کاند، هه روه ها زانینی ئاستی گرنه یپیدانی که ناله ئاسمانیهه کوردیهه کان به کرده هونه ریهه کانی قوناعی دوا ی بهرهمهینان و گرنه ی به کارهینانی ئەو کردانه له بهرهمهینانی بهرنامه ته له فزیونیهه کاند به ئامانج ده گریت.

**کلیه وشهکان:** قوناعی دوا ی بهرهمهینان، چه مکه بنه رهتیهه کان، کرده هونه ریهه کان، کوالتی قیدیۆ.

گرنه ی هه ر توپژینه وهیه کی زانستی، به پیوه ری سودمه ندبونی بو کومه ل ده پیوریت، ئەم توپژینه وهیه ش وه ک یه کیک له یه که مین هه وله زانستییهه کانی بواری پراکتیکی بهرهمهینانی ته له فزیونی داده نریت، ئەمه ش له ریگه ی زانینی کاریگه ریی به کارهینانی کرده هونه ریهه کانی قوناعی دوا ی بهرهمهینان، له بهرزکردنه وه ی کوالتی بهرنامه ی ته له فزیونی له که ناله ئاسمانیهه کانی هه ریمی کوردستاندا.

ئەم توپژینه وهیه که توپژینه وهیه کی وه سفی شیکارییه بهرنامه ی (به وردی) که نالی ئاسمانی ئین ئار تی وه ک سامپل و وهرزی دوه می وه ک نمونه هه لباردوه، هاوکات له ریگه ی میتودی شیکارییه وه

## Article Info:

DOI: [10.26750/Vol\(10\).No\(1\).Paper5](https://doi.org/10.26750/Vol(10).No(1).Paper5)

Received: 12-May-2022

Accepted: 05-June-2022

Published: 29-March-2023

Corresponding Author's E-mail:

[nazakt\\_72@yahoo.com](mailto:nazakt_72@yahoo.com)

[abdulsamad.qadir@spu.edu.iq](mailto:abdulsamad.qadir@spu.edu.iq)

[mohammedrasw@gmail.com](mailto:mohammedrasw@gmail.com)

This work is licensed under CC-BY-NC-ND 4.0

Copyright©2022 Journal of University of Raparin.



## پیشهکی:

قوناعی دواى بهرهمهینان (Post-production stage) بهیهکیک لهگرنکترین و پرچالاکترین قوناعهکانی پرۆسهی بهرهمهینانی تهلهفزیۆنی دادهنریت، ئەم قوناعه به قوناعی کرده هونهرییهکان دهناسریت، لەم قوناعهدا دواىن ههنگاوهکانی بهرهمهینان بهسهر بهرهمه تهلهفزیۆنییهکهدا جیهجیهکردن و دواىن چاوپیخشاندن و وردبونهوه و کوتا شیوهی بهرهمه و بهرنامهکه ههلهسهنگینریت و بریاری پهخشکردنی لیدهدریت، ههر بویه ئەم قوناعه بهقوناعیکی پرلهچالاکى و کرده تهکنیکی و هونهرییهکان دهناسریتهوه، بیگومان ئەمهش لهپریگهی بهکارهینانی پرۆگرامهکانی کۆمپیوتهری تایبته بهقوناعی (دواى بهرهمهینان) جیهجیهکردن، لیرهشوهوه دهکریت بلاین کرده هونهرییهکانی ئەم قوناعه رۆل و کاریگهیریان لهپروى هونهری و جوانکردن و پازاندنهوهی بهرهمهکه ههیه و بهکللی چارهسهرکردنی کیشه تهکنیکی و هونهرییهکانی، که لهقوناعهکانی پیشوتری بهرهمهیناندا توشی هاتوین ئەژماردهکریت، ههر لهبهر ئەوهشه کهنال تهلهفزیۆنییهکان گرنگیهکی زۆر بهقوناعی دواى بهرهمهینان دهن، ههروهها ههر کهنالیکیش ستافیکی راهینراو و شارهزا دهخهنه خزمتهی ئەم قوناعه گرنگیه پرۆسهی بهرهمهینان، که پیکدین له (مۆنتیری فیدیۆ، مۆنتیری دهنگ، پهنگسان، گرافیک دیزاینه، فیژوهل ئیفیکت ئارتیست) ئەرکی سههرکی ئەم ستافه لهشارهزایان ئەنجامدانی ریکخستنیکى گونجاوه بوو وینه و گرتیه فیدیۆکان و خستنهپروى چارهسهره پیویستییهکانی ههر وینه و گرتیهکه لهپروى دهنگ و پهنگهوه، بهمهبهستی دروستکردنی ریکخستنیکى گونجاو بوو بهرهمه و بهرنامه تهلهفزیۆنییهکان.

لهئیستادا چهندین کهنالی تهلهفزیۆنی کوردی جوراوجۆر ههن، که بهسهر کهنالکانی تایبتهمهنده بهههوال و زانیاری و کاتبهسهر بردن و کهنالی ههمهپهنگدا دابهشبون، ئەم کهنالانه رۆژانه لهچهندین بواری جوراوجۆر به ژانری جیاواز بهرنامهی جیاواز بلاودهکهنهوه، ئەم فره چهشنیه لهبهرنامه بوته جیهگی تیرامان و شیکردنهوه لهسهر بنهمایهکی زانستی ورد، ئەم تویژینهوهیه ههولیکی زانستییه به ئامانجی زانینی ئاستی بهکارهینانی ئەو کردانه و ئامانج لهبهکارهینانیان، لهپروۆسهی بهرهمهینانی تهلهفزیۆنییدا، پشتی پیهستراوه.

## باسی پهکهه: قوناعی دواى بهرهمهینان (Post Production Stage)

دروستکردنی (بهرنامه، فیلم، دراما) بهشیوهیهکی سههرکی بهسى قوناعی پرچالاکى و ههماههنگدا دهروات، و بههیچ شیوهیهکه ئەم سى قوناعه لهیهک جياناکرینهوه، بهلکو وهک زنجیرهیهک بهیهکهوه بهستراون و تهواوکهری یهکترن (Weis,1985:P27)، قوناعی دواى بهرهمهینان بهتهنها (مۆنتاژ) بژارکردن ناگریتهوه، بهلکو ههر لهدهستپیکى پرۆسهی بهرهمهینانهوه و اتا لهسیناریۆ و سکرپتتهوه، دواتر لهقوناعی پیش بهرهمهینان دهستپیدهکات تاکو دانانی خسته و بودجهی تهواوکردنی پرۆسهکه بهردهوام دهبیت، ههروهها

له قوناعی به ره مهیناندا هیزه مرویبه که ی قوناعی دواى به ره مهینان دهنه پالپشت و هاوکاریکی باشی دهرهینه ر و شانبه شانی دهرهینه ر پشکنین بو (گوشه ی کامیرا، دهنگ، قه باره ی وینه، راستکردنه وه ی رهنگ، روناکی، تومارکردن، کاریگه ری بینراو) دهکن، ههروه ها به رچاوپرونی دهنن به دهرهینه ر له و ئاستهنگ و چاره سه رانه ی دهکریت بینه پیشه وه (Eve,2010:P381).

## ۱) پیناسه ی قوناعی دواى به ره مهینان:

قوناعی دواى به ره مهینان بریتیه له پرؤسه ی ته واوکاری ههردو قوناعی (پیش به ره مهینان و به ره مهینان) که خوی له کرده هونه ریبه کانی وهک (مؤتازی قیدیو، دهنگ و موزیک (sound editing)، کاریگه ری بینراو/ فیژوئل ئیفیکت (Visual Effects)، میکس و ماسته رینگ (mix and mastering)، راستکردنه وه ی رهنگه کان (Color Correction)، گرافیک (Motion & still graphics)، تایتل (Trailer) دهگریته وه (Hilary,2005:P79).

قوناعی دواى به ره مهینان قوناعی جیه جیکردنه و به قوناعی کرده هونه ریبه ئالوزه کان دهناسریت، ئەمهش به هوی ئه و توانا به رز و تهکنیکیه ی تیایدا به کار دهینریت به مه به سستی رازاندنه وه ی ژانره به ره مهاتوه که، ههروه ها چاره سه ری ئه و هه له تهکنیکی و هونه ریبه ی، که له کاتی پرؤسه ی به ره مهیناندا به سه رماندا تیپه ریوه ئەمهش له ریگه ی پرؤگرامه پیشه که توه کانی وهک (فاینال کهت (Final cut)، پریمیئر پرو (premiere) (pro)، دافنشی ریزلف DaVinci Resolve، ئافته ر ئیفیکتس (After effects) سینهما فوردی (Cinema 4D) و هتد...). ده وه. (Markkula, Sormunem, 2006: P111).

## ۲) چه مکه بنه ره تیبه کانی قوناعی دواى به ره مهینان

تیمه کانی قوناعی دواى به ره مهینان له گه ل بونی توانای تهکنیکی و کارکردن به پرؤگرامه جیاوازه کان، که زور گرنگه، به لام مهرجی له پیشینه و گرنگتر هه یه، که ده توانی شاره زایی و تیگه یشتنی (دهرهینه ر، مؤنتیر، گرافیک دیزاینه ر، رهنگسان، مهوشن گرافیک دیزاینه ر) له سه ر دهنگ و قیدیو و کاری پرؤسه که خیراترو ئاسانتر بکات، بویه پیویسته ئه و تیمانه زانیاری وردیان له سه ر پیکهاته کانی دهنگ و رهنگ هه بیته و له چه مکه بنه ره تیبه کانی قوناعی دواى به ره مهینان تیبه گن، چونکه ئەم چه مکه رسته وخو په یوهستن به کوالتی قیدیو و دهنگ و رهنگه وه (Van Hurkman, 2014: P25). که ده توانین چه مکه بنه ره تیبه کان به م جوړه ی خواره وه بخه یه پرو:

۱- فریم رهیت (Frame Rate): فریم رهیت واتا ژماره ی ئه و وینانه ی له چرکه یه کدا (-frame per second) و تومارده کرین و جو له دروست دهکن، به مانایه کیتتر ژماره ی ئه و وینه وه ستاوانه یه له چوارچیوه یه کدا و له کاتیکی دیاریکراودا تومارده کرین، و یه که ی پیوانه کردنی ریژه ی فریم چرکه یه، واتا له چوارچیوه ی یه ک چرکه دا (frame per second) ده پیوریت، له کاتیکی توانای جیاکردنه وه ی چاوی و میشکی مروث بو وینه بریتیه له ۱۲ فریم له چرکه یه کدا، له سه روی ۲۰ فریمه وه چاو و میشکی مروث هه ست به جو له ی ئاسایی

وینه‌کان دهکات، ریژهی فرهمی مامناوهندی و ستاندارد له نیوان ۲۴-۳۰ فرهمه له چرکه‌یه‌کدا. که‌متر له ۲۰ فرهم بۆ هەر چرکه‌یه‌ک ده‌بیتته هوی دروستبونی جولهی ناسروشستی (choppy)، وهک له فیلمه‌کانی چارلی چاپلندا که وا دهرده‌که‌ویتت فیدیۆکه خیرا کراوه، به‌لام نه‌وه به‌هوی که‌می ریژهی فرهم ره‌یتته‌وه، نه‌ک ده‌ستکاریکردنی خیرایی فیدیۆکه (Huynh,2012:P35)، چونکه له‌و سه‌رده‌مه‌دا کامیراکان توانای تۆمارکردنی فرهم ره‌یتی به‌رز (High Frame Rate) یان نه‌بو، زیادکردنی ریژهی فرهم له دهره‌وه‌ی ریژهی ستاندارد نابیتته هوی نه‌وه‌ی که جولّه‌که نه‌رمتر دهرکه‌ویتت، به‌لام له‌کرداری خاوردنه‌وه (slow motion) دا تا‌کو ریژهی فرهم ره‌یت به‌رز بیت دهره‌نجامیکی سه‌رنجراکیشتری ده‌بیتت، که له‌بوارای زانستی و هونه‌ریدا زۆر سودی لیوه‌رده‌گیریتت، له‌م دوا‌ییانه‌دا به‌هیزترین کامیرای فیدیۆیی به‌ناوی (T- CUP) که له‌توانایدا هه‌یه (۱۰ تریۆن) فرهم له‌چرکه‌یه‌کدا تۆمار بکات دروستکرا، که به (picoseconds) ده‌پپوریتت، که بچوکتین یه‌که‌ی پپوانه‌کردنی کاته، به‌مه‌ش ئەم کامیرایه‌ توانای تۆمارکردنی جولّه‌ی پوناکی هه‌یه. (Wang,2020:P1-9).

**۲- فیدیۆ کوالتی (Digital Video Quality):** بۆ تیگه‌یشتن له‌چه‌مکی کوالتی فیدیۆ (ئاستی بینین - Visual quality) ده‌بی سه‌ره‌تا له‌مانای پیکسل (Pixel) و بیت ره‌یت (bitrate) تیگه‌ین. (Jack,2011:P19).

- **پیکسل (Pixel):** بچوکتین یه‌که‌ی پپوانه‌کردنی ئاستی بینین (Resolution) وینه، یان گرافیکی دیجیتالییه، که ده‌کریت نیشان بدریت له‌سه‌ر ئامیریکی نمایشی دیجیتالی، ژماره‌ی پیکسله‌کان له‌باری پانی و به‌رزى شاشه (High & Width) راسته‌وانه له‌گه‌ل کوالتی وینه و فیدیۆکه‌دا ده‌گوریتت، واته تا‌کو ژماره‌ی پیکسله‌کان زیاتر بیتت، ئەوا کوالتی وینه به‌رزتر ده‌بیتت، به‌پپچه‌وانه‌شه‌وه (Kim,Xiong,2000:P137).

- **بیت ره‌یت (Bitrate):** واته بری داتای به‌کاره‌ینراو له‌پروسه‌ی ئینکۆدکردنی (encode) فیدیۆ و ده‌نگدا، به‌مانایه‌کتر یه‌که‌ی پپوانه‌کردنی قه‌باره‌ی ده‌نگ و فیدیۆیه، واته کار له‌سه‌ر قه‌باره‌ی (ده‌نگ، فیدیۆ) ده‌کات و پپوانه‌که‌ی به‌(کیلۆبایت Kilobits per second، میگابایت Megabits per second/ Mbps) ده‌پپوریتت له‌چرکه‌یه‌کدا (bit per second) به‌هیمای (bit/s)، که کاریگه‌ریی ده‌کاته سه‌ر قه‌باره‌ی فیدیۆ (file size) و کوالتی فیدیۆ (Video resolution)، واتا تا‌کو بری بیت ره‌یت به‌رزتر بیت کوالتی به‌رزتر ده‌بیتت، له‌هامانکاتدا قه‌باره‌ی فیدیۆکه‌ش زیاتر ده‌بیتت، له‌به‌ره‌وه‌ی زۆربه‌ی که‌نالّه‌کان و ویب‌سایتته‌کان خاوه‌ن کوالتی دیاریکراون، بۆیه پپویسته به‌پپی پپویستی که‌نالّه‌کان و ویب‌سایتته‌کانی وهک (یوتوب، یودیمی، بیهانس) کوالتی و قه‌باره‌ی فایلّه‌کانمان ئەپلۆد بکه‌ین، چونکه کوالتی به‌رزتر له‌ریژهی ریگه‌پیدراو فایلّه‌کانمان پپش ئەپلۆدبون ئینکۆد (encode) ده‌کات بۆ ئەو قه‌باره‌یه‌ی که ریگه‌پیدراوه (Jack, 2011:P22).

**۳- نه‌سپیکت ره‌یشۆ (accept ratio):** یه‌که‌ی پپوانه‌کردنی پانی قه‌باره‌ی شاشه‌یه به‌ئینچ (inches) (به‌رزى و پانی شاشه - High & Width Screen) به‌کاردیتت بۆ زانینی ریژهی پانی (لاکیشه‌یی) شاشه به‌ئینچ ده‌پپوریتت، بۆ نمونه شاشه‌یه‌ک که پانی (۲۰ inches) ئینچ و به‌رزى (Inches 15) بیتت ئەسپیکت ره‌یشۆی

(Sarah, Dennis, 2015: P11) ی ئینجی ههیه، ههروهه ها هه ر ئینجیک له ژمارهیهک پیکسل (pixel) پیکدیت. (، 2015: P11) ریزه‌ی پانی شاشه بو به‌رزایی ۴:۳ (یان ۱:۳۷۵:۱) ئاماژه به ریزه‌ی بینینی ستاندارده له ته‌له‌فزیونه کونه‌کاندا، یان ریزه‌ی پانی ۱۶:۹ (۱،۸۵:۱) ئاماژهیه به ئه‌سپیکت ره‌یشوی ئه‌کادیمی سینه‌مایی له ئه‌مریکا (ریزه‌ی لایه‌نی به‌کاره‌ینراو بو فیلمه تایبه‌ته‌کان) و ۱۶:۹ (۱،۷۸:۱) ئاماژه به ریزه‌ی لایه‌نی به‌کاره‌ینراوه بو HDTV و یان (Widescreen) شاشه‌ی فراوان (Cardwell, 2015:P83).

**۴- فیدیۆ ئینکۆدین (Video Encoding):** مه‌به‌ست له فیدیۆ ئینکۆدکردن پرۆسه‌ی گۆرپینی قه‌باره‌ی فایلێ فیدیۆی دیجیتالییه که به‌میگابایت و گیگا بایت پیوانه‌ده‌کریت به‌هیمای (GB- Mb) له فۆرماتیکه‌وه بو فۆرماتیکێ تر، که گه‌نجاو بیت بو به‌کاره‌ینان و به‌پیی ئه‌و فۆرماته‌ی سیستمه‌که (video decoder) داوای ده‌کات وه‌ک فۆرماته‌کانی (AVI، MKV، AVCHD، WMV، MOV، MP4) مه‌به‌ستی ئه‌م کرداره جگه له‌بچوکردنه‌وه‌ی قه‌باره‌ی فایلێ که بو گونجاندن و قبولکردنیه‌تی له‌گه‌ل کۆمه‌لیک به‌رنامه و هاردوییری خوازاو، چونکه ئه‌و فیدیۆیانه‌ی رۆژانه ده‌یانبینین له (ته‌له‌فزیۆن، سینه‌ما، شاشه‌ی مۆبایل و تابلێت) و ئامرازه‌کانی تری نمایشی دیجیتالی هه‌ر یه‌که‌و خاوه‌ن فۆرماتیکێ دیاریکراوی خویانن و هه‌ریه‌که‌شیان فۆرماتیک، یان زیاتری فیدیۆیی ستاندارد و تایبه‌ت به‌خۆی له‌سه‌ر جیگیرکراوه، که کاتی پرۆسه‌ی کۆدکردنه‌که داتای ناو فیدیۆ و ده‌نگ (پیکسل و بیت ره‌یت) له‌فایله‌که ده‌گۆریت و پاشان کۆمپریسکردن (قه‌باره‌که‌ی بچوک) ده‌کاته‌وه به‌پیی تایبه‌تمه‌ندیه‌کانی سه‌رچاوه‌ی (Decoding) بو نمایش، ئه‌مه‌ش پینده‌گوتریت کۆدکردنی ستانداردی گونجاو و هه‌لبێژێردراو، باشترین فۆرمات که قه‌باره‌که‌ی (file size) بچوک و ئاستی بینین (visual quality) به‌رز بیت فۆرماته‌کانی (H264) یان (H265) که به (MP4) ناسراون، چونکه له‌کاتی پرۆسه‌ی ئینکۆدکردندا ئه‌م جۆره فۆرماته قه‌باره‌ی فیدیۆکه بچوک ده‌کاته‌وه به‌بێ ئه‌وه‌ی کوالتی فیدیۆکه (ئاستی بینین visual quality) که م بکاته‌وه (Langford, 2014:P55).

**۵- ئار جی بی که‌له‌ر (RGB color):** شاره‌زایی له‌ بوا‌ری ره‌نگاسازی و ره‌نگناسی به‌یه‌کیک له‌ بنه‌ما هه‌ره‌ گرنگه‌کانی سه‌رکه‌وتن له‌ پرۆسه‌ی پۆست پرۆده‌کشن ئه‌ژمارده‌کریت، چونکه مامه‌له‌ی تیمه‌کانی قۆناغی داوای به‌ره‌مه‌پێنان له‌گه‌ل شاشه‌یه، نه‌ک کاغه‌ن، ره‌نگه‌کانی ئار جی بی (RGB) که کورتکراوه‌ی هه‌رسێ ره‌نگی (سور Red، شین Blue، سه‌وز Green) ه‌ ئاماژه‌یه به‌ سێ ره‌نگی سه‌ره‌کی سه‌ر شاشه، که ده‌توانریت پیکه‌وه تیکه‌ل بکرین بو دروستکردنی ره‌نگی جیاوا، ئه‌م سێ ره‌نگه تایبه‌ته به‌شاشه و سێ ره‌نگی بنه‌په‌تی و ستانداردن له‌ به‌ره‌مه‌پێنانی وینه ره‌نگاوپه‌نگه‌کان له‌سه‌ر شاشه‌کان، وه‌ک شاشه‌ی (تی ئی و مۆنیته‌ری کۆمپیوته‌ر و شاشه‌ی مۆبایل)، واتا ده‌توانین له‌م سێ ره‌نگه سه‌ره‌کیه‌وه هه‌ر زۆرینه‌ی ره‌نگه‌کانی تر دروستی بکه‌ین، بو نمونه بو دروستکردنی ره‌نگی پرته‌قالی پیویسته بریکی دیاریکراوی ره‌نگی سور تیکه‌ل بکه‌ین له‌گه‌ل بریکی دیاریکراوی ره‌نگی سه‌وز، یه‌که‌ی پیوانه‌کردنی بری ره‌نگ به‌ که‌له‌ر ئایدی (Color ID) پیوانه و دیاریده‌کریت، واته هه‌ر ره‌نگیک که ئیمه ده‌یبینین ئایدی تایبه‌ت به‌خۆی هه‌یه بو نمونه که‌له‌ر ئایدی

رهنگی سپی بریتیبیه له (#FFFFFF) ههروهها کهلهر ئایدی رهنگی رهش بریتیبیه له (#000000) بهگورانکاریکردن له ئایدیانه رهنگ و تونهکهی دهگوریت (Van Hurkman, 2014:P10).

6- **دو پهههندی (2D):** تیگهیشتن له مانا و چهمی دو پهههندی (2D- dimensions) یارمهتیدهریکی گرنگه بو ئه و کهسانه‌ی کار له دروستکردنی ئهنیمه‌یشن دهکن، که به کردهیهکی هونه‌رییه‌ی گرنگ و ئاستبهرزی قونای دوی به‌ره‌مه‌ینان ئه‌ژمار ده‌کریت، ههروهها له زۆربه‌ی به‌رنامه‌کانی ته‌له‌فزیون به‌شیوه‌ی دو پهههندی کرداره ئهنیمه‌یشن‌ه‌کان به‌ره‌م ده‌هینرین، چهمی 2D به‌کار دیت بو ئاماژدان به پههه‌نده‌کان، زاراوه‌ی 2D بو دو پهههندی به‌کار دیت واته ته‌نها دو لای ههیه که ئه‌وانیش به (x, y)، هیمما ده‌کرین، که ده‌توانین چوار جور جوله له‌سه‌ر ئۆبجیکته‌کان دروست بکه‌ین، هیمما (x) ئاماژه‌یه بو جولاندنی ئۆبجیکت ته‌نها به (راست و چهپ - left and right movement) دا له‌کاتی‌که‌دا هیمما (y) ئاماژه‌یه بو جوله‌ی ئۆبجیکته‌که به ئاراسته‌ی (ستونی و ئاسویی - vertical and horizontal movement)، 2D نوینه‌رایه‌تی ئۆبجیکتیک ده‌کات ته‌نها دو پهههندی ههیه (Escrihano, Martinez, 2015:P9).

7- **سه‌ی پهههندی (3D):** ئاماژه‌یه بو سه‌ی لا به (X, Y, Z) هیمما ده‌کریت، سه‌ی پهههندی نوینه‌رایه‌تی هه‌ر (ئۆبجیکت) یک ده‌کات، واته دروستکردنی جوله‌ی (راست و چهپ left & right movement) و (سه‌ر و خوار - vertical & horizontal movement)، ههروهها له‌ریگه‌ی پهههندی (z) ده‌توانین جوله‌ی (zoom in, zoom out) ئه‌نجام بده‌ین، به‌مه‌ش کرداری جولاندنی ئۆبجیکته‌کان به‌سه‌ی پهههندی (X, Y, Z) سه‌روشتی تر ده‌رده‌که‌ویتت و هک له دو پهههندی، له‌قونای دوی به‌ره‌مه‌ینانیدا زۆر جار سه‌ود له ئۆبجیکته‌ دو پهههندی و سه‌ی پهههندی‌ه‌کان و ده‌رده‌گرین بو خسته‌ن‌پوی داتا به‌شیوه‌ی ئینفوگرافیک، یاخود له‌به‌ره‌مه‌ینانی کاره سه‌ی پهههندی‌ه‌کان و هک فیلمی ئهنیمه‌یشن و فیلمه‌ سه‌ینه‌ماییه‌کان سه‌ود له‌ته‌کنه‌لوژیای سه‌ی پهههندی (Computer-generated imagery - CGI) (Escrihano, Martinez, 2015:P11).

### باسی دوهم: کرده هونه‌رییه‌کانی قونای دوی به‌ره‌مه‌ینان

له‌م باسه‌دا تیشک ده‌خه‌ینه‌سه‌ر ئه‌و کرده هونه‌رییه‌یه‌ی، که له‌قونای دوی به‌ره‌مه‌ینانی (به‌رنامه، فیلم، دراما) بو ته‌واوکردنی پرۆسه‌ی به‌ره‌مه‌ینان ئه‌نجام‌ده‌درین و هک کرده‌کانی (مۆنتاژی فیدیۆ - Video Editing, مۆنتاژی ده‌نگ - Sound Editing، کاریگه‌ری بئیرا/فیژوه‌ل ئیفیکتس - Visual Effects (VFX)، راستکردنه‌وه‌ی ره‌نگه‌کان - Color Correction، په‌به‌ندی ره‌نگ - Color Grading، گرافیکی جولۆ (Motion Graphics).

**یه‌که‌م: مۆنتاژی فیدیۆ - Montage-Video Editing:** وشه‌ی مۆنتاژ (Montage) وشه‌یه‌کی فه‌ره‌نسییه و به‌مانای (کۆکردنه‌وه، بژارکرن، ریکخستن، گونجاندن، لکاندن) ی گرتنه‌ دیت، له‌ زمانی ئینگلیزیدا وشه‌ی (Editing) به‌کارده‌هینریت که به‌مانای پرۆسه‌ی (دیاریکردن، کۆکردنه‌وه، ریکخستن، سه‌رینه‌وه و هیشه‌ته‌وه) دیت، له‌م پرۆسه‌ی مۆنتاژ هونه‌ره، پیشه‌یه، داھینانه (محمد، 2002:ص 122).

مه‌به‌ست له‌کرده‌ی هونه‌ری مۆنتاژ (بژارکردن و ریکخستن و گونجاندن) ی شیوه‌ی کوتایی گرته‌کانه ئه‌مه‌ش به‌پیی پلانی دارپژراوی ئه‌و سکرپیت و سیناریوییه‌ی له‌به‌ر ده‌سته به‌راویژکردن و سه‌ره‌رشتی راسته‌وخوی ده‌رهینه‌ر، ئه‌و که‌سه‌ی که‌ کاری مۆنتاژ ئه‌نجامده‌دات پیی ده‌گوتریت (مۆنتیر-Editor) (Frey, 2021: P41). مۆنتاژ گرنگترین کرده‌ی قوناعی دوا‌ی به‌ره‌مه‌یتانه و به‌مانای لادان و هیش‌ستنه‌وه‌ی گرته‌ تومارکراوه‌کان دیت و پرۆسه‌ی بژارکردنه‌ش بۆ دوباره ریکخستنه‌وه‌ی گرته‌ هه‌لبژیردراوه‌کان به‌ئامانجی دروستکردنی به‌ره‌میکی نوی و کاریگه‌ریی دانان له‌سه‌ر چاوی بینه‌ران (Clark, Susan, 2002: P31).

له‌به‌رئه‌وه‌ی کاری به‌ره‌مه‌یتان کاریکی هه‌ره‌وه‌زییه (Teamwork) و توانا و سه‌لیقه‌ی رۆلی گرنگ ده‌گپن، بۆیه‌ زۆرجار به‌هۆی ئه‌زمون و سه‌لیقه‌ی مۆنتیر (Video Editor) هه‌وه‌ ده‌توانی هاوکار و پشتیوانییه‌کی باش بیت بۆ ده‌رهینه‌ر، هه‌ر له‌به‌رئه‌وه‌شه‌ مۆنتیر ئازادیی پیده‌دریت به‌تایبه‌ت له‌جۆری مۆنتاژی ناراسته‌خۆدا بۆ ئه‌وه‌ی توانا و شاره‌زایی خۆی بخاته‌گه‌ر له‌پیناو ریکخستنیکی گونجاوی گرته‌کان و دروستکردنی فۆرمیکی تاییبه‌ت بۆ به‌رنامه‌که‌ (Eve, 2010: P464).

سه‌ره‌رای ئه‌وه‌ی ئه‌م تووژینه‌وه‌یه‌ کار له‌سه‌ر سه‌رده‌می دیجیتالی (digital) قوناعی دوا‌ی به‌ره‌مه‌یتان ده‌کات، به‌لام هاوکات تووژهر به‌پییوستی ده‌زانی جۆره‌کانی مۆنتاژ له‌قوناعی (analog & digital) رۆنیکاته‌وه‌ له‌چوارچێوه‌ی ئه‌م تووژینه‌وه‌یه‌دا که‌ ده‌کرین به‌ دو جۆر به‌م شیوازه‌ی خواره‌وه‌:

۱) **مۆنتاژی هێلی (Linear Video Editing):** بریتییه‌ له‌ پرۆسه‌ی بژارکردن و ریکخستنی گرته‌کان له‌رێگه‌ی دوباره‌ تومارکردنیانه‌وه‌ به‌ به‌کاره‌یتان و به‌ستنه‌وه‌ی هه‌ردو ئامیری (Video Tape Player) و (Video Tape Recorder – VTR)، هه‌نگاوه‌کانی ئه‌نجامدانی له‌ (Source Player) هه‌وه‌ دوا‌ی هه‌لبژاردنی گرته‌کان به‌ئامیری تومارکردن (VTR) گرته‌ هه‌لبژیردراوه‌کان تومارده‌کرینه‌وه‌، یاخود به‌شیوه‌ی راسته‌وخۆ له‌رێگه‌ی به‌ستنه‌وه‌ی کامیراکان به‌ (Switcher یا Vision Mixer) ئه‌نجامده‌دریت ئه‌م جۆره‌ تا رۆژگاری ئه‌مرو به‌کارده‌هێنریت، به‌تایبه‌تی له‌ که‌ناله‌ ته‌له‌فزیونییه‌کاندا، هه‌روه‌ها له‌ گه‌شتی (هه‌وال و راپۆرت، به‌رنامه‌ی راسته‌خۆ)دا ئه‌م جۆره‌ له‌ شیوازی مۆنتاژکردنه‌ خێرایه‌، به‌لام کۆنترۆلکردنی ئه‌م پرۆسه‌یه‌ قورسه‌ (Clark, Susan, 2002: P33).

۲) **مۆنتاژی نا-هێلی (Non-Linear Video Editing):** له‌گه‌ل گه‌شه‌کردنی ته‌کنه‌لۆژیا و تپه‌راندنی قوناعی ئه‌نه‌لۆگ (Analog) و سه‌ره‌له‌دانی قوناعی دیجیتالی (Digital) مۆنتاژکردن پیی نایه‌ قوناعیکی نویوه‌ و بژارکردنی نا-هێلی دیجیتالی سه‌ره‌یه‌له‌دا، که‌ به‌ (Non-Linear Video Editing) ناوده‌بریت، که‌ مه‌به‌ست لێی مۆنتاژکردنه‌ له‌رێگه‌ی کۆمپیوته‌ره‌وه‌ ئه‌م جۆره‌ له‌مۆنتاژ شیوازیکی ورده‌ و رێگه‌ت پیده‌دات ده‌ستت بگات به‌ هه‌ر فره‌یمیکی (frame) ناو فایلکی قیدیویی، ئه‌مه‌ش به‌وردکردنه‌وه‌ی یه‌ک چرکه‌ (second) بۆ فره‌یم (fps) به‌شیوه‌ی دیجیتالی پرۆسه‌ی برین و شیوازی کۆپی (copy) و په‌یست (paste) کردن ده‌کریت، هه‌روه‌ها ئاسانکردنی نوسین و لکاندن به‌قیدیوکه‌ و به‌کاره‌یتانی کارتیکه‌ره‌کان



(Effects) پرۆسه‌که‌ی گه‌یاندە قۆناغیکی تر، که ناتوانین له‌بژارکردنی هیلێ ئەنجامی بدهین (Frey,2021:P45).

مۆنتاژکردنی نا-هیلێ: فۆرمیکه له‌بژارکردنی دیجیتالی ناراسته‌وخۆ و پاشووه‌خته‌ی گرتە‌کان له‌رینگه‌ی پرۆگرامه‌کانی کۆمپیوتەر وه که تایبه‌تن به‌کرده‌ی مۆنتاژ وهک ( Avid media composer, Adobe premiere pro, Final Cut Pro X, VEGAS Pro, DaVinci Resolve ) به‌مه‌به‌ستی (هه‌لبژاردن، برین، ریکخستن، گونجاندن) ی وردی گرتە‌کان له‌چوارچێوه‌ی فۆرمیکه ته‌له‌فزیۆنی، یان سینه‌مایی گرنگترین بژارکردن و ریکخستنه‌کانی مۆنتاژی فیدیۆ له‌قۆناغی دوا‌ی به‌ره‌مه‌ینان بریتین له: ( Sara, Dennis, 2013:P24-25).

1. قه‌باره‌ی گرتە: مه‌به‌ست لێی وه‌رگرتنی قه‌باره‌ی تۆمارکراوی گرتە‌کانه وهک (Long -Close-up- full shot -shot -POV or point-of-view - Medium shot).
2. گوشه‌کانی کامیرا: مه‌به‌ست لێی وه‌رگرتن و ریکخستنی گوشه‌کانی کامیرایه له‌کرده‌ی مۆنتاژدا وهک ( Low angle -High angle).
3. جوله‌ی کامیرا: مه‌به‌ست لێی وه‌رگه‌رتن و ریکخستنی جوله‌ تۆمارکراوه‌کانه وهک (Zoom - Tilt – Pan) گونجاندنی له‌گه‌ل ناوه‌پۆکی به‌رنامه‌که.
4. کارتیکه‌ری فیدیۆیی: مه‌به‌ست لێی به‌کاره‌ینانی جۆره‌کانی کارتیکه‌رکانه وهک (برین cut، تیکه‌لکردن dissolve، fade in and fade out، سرینه‌وه wipe).

**دوهم: مۆنتاژی دهنگ (Sound-Audio Editing):** مۆنتاژی دهنگ بریتیه له‌ بژارکردنی دهنگ و گونجاندنی له‌گه‌ل گرتە فیدیۆیه مۆنتاژکراوه‌کانی ناو پیکهاته‌ی (به‌رنامه، فیلم، دراما) واته له‌دوا‌ی ته‌واوبونی مۆنتاژی فیدیۆ، مۆنتاژی دهنگ ده‌ستپێده‌کات، که بریتیه له‌ پشکنینی کوالتی دهنگی گرتە‌کان، هه‌روه‌ها پاک‌کردنه‌وه‌ی دهنگی هه‌ر گرتە‌یه‌ک له‌کاتی بونی ژاوه‌ژاو (noise) یان تۆمارکردنه‌وه‌ی دهنگه‌کان، به‌سود وه‌رگرتن له‌و ئامراز و پرۆگرامه کۆمپیوتەرانه‌ی بۆ چاره‌سه‌ره ده‌نگیه‌کان له‌به‌رده‌ستن. ( Langford, 2013:P3-4).

مۆنتاژی دهنگ بریتیه له‌پرۆسه‌ی ده‌ستکاریکردنی و گۆرانکاری له‌ (دریژی "length"، خیرایی "speed"، و قه‌باره "volume") ی دهنگ له‌رینگه‌ی به‌کاره‌ینانی به‌رنامه‌ی کۆمپیوته‌ری به‌سود وه‌رگرتن له‌ پۆپه‌ری تایم لاینی (time line) که (ده‌ستپیک "start time"، وه‌ستان "stop time"، و دریژی "duration" هه‌ر ده‌نگیک له‌سه‌ر هیلێ کات (time line) دا ریکده‌خریت، که ئامانج لێی به‌ره‌وپیش بردنی هه‌نگاوه‌کانی قۆناغی دوا‌ی به‌ره‌مه‌ینانه له‌گرنگترین بژارکردن و ریکخستنه‌کانی مۆنتاژی دهنگ له‌قۆناغی دوا‌ی به‌ره‌مه‌ینانی (Audio post production) (Sara, Dennis 2013:P29) بریتین له:

1. Sound effects : زیادکردنی کارتیکه‌ره ده‌نگیه‌کان ده‌گریته‌وه.
2. Noise reducing : کرداری که‌مکردنه‌وه‌ی ژاوه‌ژاو ده‌گریته‌وه.

۳. Lip sync: کرداری ریکخستنی دهنگه لهگهله روخساری و لیوی سه‌رچاوه‌ی دهنگه‌که.
۴. BG music: کرداری زیادکردنی دهنگی سه‌ره‌کییه به‌دریژایی ماوه‌ی تایم لاین.
۵. Audio mastering: پرۆسه‌ی گواستنه‌وه‌ی دهنگی لیکدراو تیکه‌لکراوه بو ئامیژیکی خه‌زنکردنی داتایی وهک (Hard Drive ،DVD ،CD) ده‌گریته‌وه.

**سییه‌م: راستکردنه‌وه‌ی دهنگه‌کان (Color Correction):** یه‌کیکه له‌گرنگترین کرده هونه‌رییه‌کانی قوئاغی دوا‌ی به‌ره‌مه‌پنان، که راسته‌وخو کاریگه‌ریی هه‌یه له‌سه‌ر کوالتی و له‌په‌یگه‌ی راستکردنه‌وه و گورپینی تونی دهنگا‌کان نه‌نجامده‌دریته به‌ئامانجی به‌ره‌و سروشتییون (natural) وهک نه‌وه‌ی که له‌واقیعه‌دا هه‌یه، ئامانجی سه‌ره‌کی و بایه‌خی کرده‌ی راستکردنه‌وه‌ی دهنگه‌کان (Color Correction) بریتییه له‌دروس‌تکردنی دوخی سروشتی دهنگ بو‌گرته قیدیوییه‌کان بو نه‌وه‌ی سه‌رنج پاکیشترییته به‌لای بینه‌رانه‌وه (Hullfish, 2012:P28). کرده‌ی راستکردنه‌وه و ریکخستنی دهنگه‌کان کاتیک ده‌ست پیده‌کات کوی گرتته وه‌رگیراوه گونجاوه‌کان، به‌په‌ی سیناریو هه‌لبژیردراون و پیکخراون و له‌(composition – Sequence) دا کو کراونه‌ته‌وه و کولیکت کراون بو یه‌ک فایل قیدیویی (Van Hurkman, 2014:P202)، هه‌روه‌ها له‌قوئاغی دوا‌ی به‌ره‌مه‌پناندا کرده‌ی هونه‌ریی راستکردنه‌وه‌ی دهنگه‌کان هاوکاریکی باشی ده‌ره‌ینه‌ر و به‌ره‌مه‌پن ده‌کات، بو نمونه نه‌گه‌ر نه‌کته‌ریک باشترین نواندن خوی بکات له‌دیمه‌نیکدا، به‌لام هه‌له‌ی پوناکی هه‌بیته له‌هه‌مان دیمه‌ندا، ده‌نگسازییکی فیلم (Color Correction Artist) ده‌توانیته به‌ راستکردنه‌وه‌ی پوناکیه‌که دیمه‌نه‌که له‌دوباره تومارکردنه‌وه رزگار بکات، نه‌مه‌ش کاریگه‌ریی نه‌رینی له‌سه‌ر خه‌رجی به‌ره‌مه‌پنان هه‌یه و کات ده‌گه‌رینیتته‌وه بو تیمی به‌ره‌مه‌پنان (Sacks, 1996:P29). له‌گرنگترین هه‌نگاوه‌کانی نه‌نجامدانی کرده‌ی راستکردنه‌وه‌ی دهنگ (Color Correction) له‌قوئاغی دوا‌ی به‌ره‌مه‌پناندا بریتین له:

۱. **راستکردنه‌وه‌ی پوناکی (Exposure):** بریتییه له‌بهری به‌رکه‌وتنی پوناکی بو هه‌ر پوبه‌ریک له‌فره‌یم (ویته) یان گرتیه‌کی قیدیویی، که داتوانین له‌ریگه‌ی نه‌م توله‌وه کرداری راستکردنه‌وه‌ی دهنگ نه‌نجام بده‌ین به‌که‌مکردنه‌وه‌ی پوناکی نه‌گه‌ر زور بو و زیاترکردنی پوناکی نه‌گه‌ر که‌م بو، بو نه‌وه‌ی راستکردنه‌وه‌که به‌ شیوه‌یه بیته، که له‌سروشته‌دا چاوی مرؤف ده‌بیینیته و هه‌ستی پیده‌کات، نه‌م کرداره‌ش له‌په‌یگه‌ی تولی (Exposure) بو نمونه له‌هه‌ردو پرۆگرامه‌کانی وهک (دافنشی DaVinci Resolve، نه‌دوبی پریمیئر پرۆ adobe premiere pro) وه نه‌نجامده‌دریته (Van Hurkman, 2014:P152).

۲. **هاوسه‌نگکردنی دهنگ (Color Balance):** هاوسه‌نگکردنی دهنگ ئاماژه به‌پرۆسه‌ی لابردنی ده‌نگیکی زال له‌چوارچیه‌ی ویته‌یه‌ک، یاخود گرتیه‌یه‌کدا، که بریکی زور له‌ده‌نگیکی دیاریکراو له‌سه‌ی ده‌نگه سه‌ره‌کییه‌که‌ی سور و سه‌وز و شین (RGB) زال ده‌بیته به‌سه‌ر ده‌نگه‌کانی تر له‌ویته و گرتیه‌کاندا، که نه‌م زال‌بونه‌ش ناهاوسه‌نگی دروستکردوه (F.Gasparini, 2003:P11)، به‌مانایه‌کیتر کرداری هاوسه‌نگکردنی تونی گرتیه‌کانه بو نمونه، نه‌گه‌ر ویته‌یه‌ک، یان گرتیه‌یه‌کی قیدیویی زور سور ده‌ر بکه‌ویته، ده‌وتریته که نه‌م

وینیه رهنگی سوری بهرزه (Red cast). لابرندی ئەم کاسته سورە وینەکه دەهینیتەوه بۆ دۆخی هاوسەنگی، سەرچاوەی دروستبونی ناهاوسەنگییەکانی رەنگ لەچەندین ھۆکاری جیاوازهوہیە وەک (برو شیوازی پوناکی، فلتەرەکان، چۆن وینەکه گیراوه) (Hullfish, 2013:P23). بۆیە کۆنترۆلکردنی ھەمو ئەو فاکتەرەنەوی دەبنە ھۆی دروستکردنی (ناهاوسەنگی رەنگ) زەحمەتە و بۆیە ئاسانتەرە کیشەکه لەقوناغی دواي بەرھەمھێناندا و لەرێگەي ئامرازە دیجیتالییەکانی راستکردنەوہی رەنگ ناھوسەنگییەکه ریکبەینەوہ ئەم کردارەش لەرێگەي پاکجی تولەکانی (lumetri color) لەپروگرامەکانی (ئافتەر ئیفیکتس و ئەدۆبی پریمیر پرۆ) وە ئەنجامدەدریت (Bignell, 2007:P5).

۳. **لینکژي – کۆنتراست (Color Contrast):** مەبەست لێی پرۆسەي راستکردنەوہی رەنگەکان و رەنگە دژ و پینچەوانەکان دەگریتەوہ، که تەواو جیاوازن لەیەکتەر، ھەرۆھا ئاستی جیاوازییەکیان بەپینی دوری نزیکیان لەیەکتەر دەگۆریت، ئەو رەنگانەي که زۆر لەیەکتەري جیاوازن، واتە زۆرتەری کۆنتراستیان ھەيە دور لەیەکتەر، لەکاتیکدا رەنگەکان لە تەنیشت یەکتەرەوہ کۆنتراستیکی نزمترین ھەيە و کەمتر جیاوازن، بۆنمۆنە رەنگەکانی (سور و پرتەقالی) لەدوری زۆر لینکژي زیاتریان ھەيە وەک ھەمان دو رەنگ لە دورییەکی کەمترەوہ ئەم کردەيەي راستکردنەوہی رەنگەکان لە قوناغی دواي بەرھەمھێناندا یارمەتیدەر دەبیت بۆ دۆزینەوہ و دروستکردنی ھارمۆنییەتي راستکردنەوہی بالانسی رەنگ لەنیوان گرتە قیدیویەکاندا، چونکە گرتەکان لە کات و ساتی جیاواز تۆمارکراون جیاوازن لەپوی کۆنتراستی (لینکژي) رەنگەوہ (Birren, 2013:P13).

**چوارەم: پلەبەندی رەنگ (Color Grading):** لێزەدا ھەول دەدەین باس لەکرداریکی ھونەری بکەین ئەویش پلەبەندی رەنگە لەم بارەيەوہ جۆھانس ئیتن -Johannes Itten (1888 -1967) دەلێت "رەنگ ژیانە، جیھانیکی بی رەنگ وەک مردو وایە، رەنگەکان رەنگەکان دەنوینن، رەنگەکان مندالی پوناکین، پوناکیش دایکیانە، پوناکی، که یەکەم دیاردەي جیھانە، پۆح و گیانی زیندوی جیھان لەرێگەي رەنگەکانەوہ دەناسین و ئاشنا دەبین پینی" بۆ تیگەیشتن لەم چەمکە، پێویستە سەرھتا جیاوازییەک لە نیوان کەلەر گرەیدین (پلەبەندی رەنگ) (color grading) و راستکردنەوہی رەنگ (color correction) بکەین، چونکە ئەم دو زاراوہ زۆرجار بەھەلە بەکاردین، بەلام راستییەکی ئەوہیە که ئەم دو چەمکە ئاماژە بە یەک پرۆسە و دو مەبەستی جیاواز دەکەن، بە شیوہیەکی ئاسایی، لەکاتی پرۆسەي دەستکاریکردن و راستکردنەوہی رەنگ بۆ (بەرنامە، فیلم، دراما) یەکەم جار راستکردنەوہی رەنگ ئەنجام دەدریت لەرێگەي (ھاوسەنگی و پوناکی و کۆنتراست) بە ئامانجی سروسشتیبونی گرتەکان (Birren, 2013:P16)، لە کاتیکدا کەلەر گرەیدین (پلەبەندی رەنگ Color Grading- ئەگەرچی ھەمان تەکنیک و ئامراز ییادا بەکار دەھێنریت، بەلام ئەم پرۆسەيە ئاماژەيە بۆ دروستکردنی پەيام لەرێگەي رەنگەکانەوہ. پلەبەندی رەنگ پرۆسەي دروستکردنی مانا(پەيام) لەرێگەي رەنگە جیاوازهکانەوہ، چونکە رەنگەکان ھەر یەکەو مانا و پەيامیکی دیاریکراوی ھەيە لە ھەستەوہر (Emotional) و سایکۆلۆژیای (Color Psychology) مرقدا، ئەم پرۆسەيەش پێویستی بەشارەزایی و توانای رەنگناسی و

جیاکردنه وهی مانا و په یامی رهنه گه کانه وه هه یه به پپی کتوره جیاوازه کان (Landberg, Edoff, Stolt, 2005:P542).

فایبه ر بیرون (۱۹۰۰ - ۱۹۸۸) خاوه نی (۱۸) کتیب و لیکولینه وه یه له سه ر رهنه گ و په یوه ندی به هه سه ته کانی مروقه وه، یه کیکه له ناوه دیاره کانی بواری ساییکولوژیای رهنه گ (Color Psychology) کار له سه ر زانیی هه سه ته کانی مروقه بو رهنه گه کان ده کات بو نمونه رهنه گی شین چ هه سه تیک لای مروقه دروست ده کات؟ یان رهنه گی سور چ هه سه تیک ده دات به مروقه؟ نه و پپیوایه رهنه گه جیاوازه کان هه سه تی جیاواز دروست ده کهن وه ک هه سه تکردن به (ستریس، خویشی، خه مبار، شله ژان، نارام، خو شه ویست، هتد)، هه روه ها له کرداری پله به ندی رهنه گه کان (color grading) که له ریست (Colorist)، یان (Color grading Artist) هه لده سه تی به پله به ندی تون و لایت و مودی (mood) گشته گی گرت ه کان به پپی ناوه روکی گرت ه کان (واته به رهنه گ وا له بینه ر ده کهن، هه سه ت به چی بکات - ترس، نارام)، یان نه و تونه ی که ده ره ینه ر مه به سه تییه تی، چونکه زور جار رهنه گ و تونی رهنه گه کان خو ی له خویدا په یامی ناوه روک ده رده خات، نه م کرده هونه ربیه له ریگه ی پروگرامه به ناوبانگه کانی (DaVinci Resolve, Adobe Premiere Pro, Adobe After Effects)، له ریگه ی توله کانی وه ک (Hue، Saturation، Curves، Levels، LUTs) که تاییه تن به ده سه تکاریکردنی رهنه گ (Faber, 2013:P21)، هه روه ها گرنگترین مه به سه ته کانی نه نجامدانی پله به ندی رهنه گ له قوناغی دوا ی به ره مه ییناندا (Landberg, Edoff, Stolt, 2005:P520) بریتین له:

۱. دیاریکردنی کات (Time): ده کریت له ریگه ی رهنه گه وه پله به ندی کات (رابردو، داهاتو) نیشان بدریت، که دیمه نه که له داهاتویه کی دوردا پوده دات، یان شتیک نیشان بدات، که له ماوه ی رابردودا پوی داوه، وه ک گه رانه وه فلاشباک (flashback).
۲. دیاریکردنی شوین (Location): ده کریت به کاربه یتریت بو دیاریکردنی شوینی روداوه کان، واته دیمه نه که له راستیدا له کو ی پویداوه، بو نمونه فیلمی “Mad Max: Fury Road” که له زهوییه کی بیسه روبه ر و بیابانیک ی زور گه رمه به ره مه یینراوه و تیایدا خه لک بو سه رچاوه کانی ناو ده جه نگان، که له ری فیلمه که رهنه گی (پرته قالی و زهردی بو کراوه، وه ک هیامی که می ناو له شویتنه که، جگه له وه ش رهنه گی فیلمه که هه سه تی ناومیدی زیاد ده کات.
۳. دیاریکردنی هه سه ت (Emotion): هه ر رهنه گیکی دیاریکراوه هه سه ت و دوخیکی ده رونی دیاریکراوه دروست ده کات و زور جار دیاریکردنی ژانری فیلمه کان په یوه سه ته به رهنه گی فیلمه که وه، هه ر بو یه فیلمه کان پو لین ده کرین به پشتبه سه تن به وه هه سه تانه ی که له لایه ن بینه روه وه درکی پیده کریت، بو یه ده گوتریت فیلمیک ی رومانسییه، یان فلمیک ی ترسناکه.

**پیتجه م: کاریگه ری بینراو (Visual Effects VFX):** به واتای کاریگه ری بینراو دیت، نه م چه مکه زیاتر په یوه سه ته به فیلمسازی و به ره مه یینانی سینه ماییه وه، له نیستادا ته له فزیونه کانیش سود له و ته کنه لوژیایه وه رده گرن بو سه رنجراکیشانی زیاتری بینه ر، نه م چه مکه نا مازه یه به و کاریگه ربیه بینراوانه ده کات که

زیاددهکرین بۆ فیلمیک، یان فیدیویهک، که ناتوانریت له کاتی وینهگرتن و کرداری راستهوخودا بهدهست بهینریت، واته کاریگه‌رییه زیادکراوه‌کان له واقعا بونیان نییه، به‌لکو له‌رینگه‌ی کۆمپیوتهرهوه زیادکراوه بۆ گرته‌کان و ههستی واقعیون دهن به بینەر، ئەم کاریگه‌ریه بینراوانه به‌شیوه‌یهکی فراوان له ته‌له‌فزیون و فیلم و به‌ره‌مه‌یتانی ریکلامدا به‌کارده‌هینرین (Ryu, 2007:P6).

کاریگه‌ری بینراو به‌مانای تیکه‌لکردنی واقع و خه‌یال دیت، که مه‌به‌ست لێی زیادکردنی کاریگه‌ری بینراوی وهک (کاره‌کته‌ر، ئۆبجیکت، ژینگه‌ی دروستکراو) تیکه‌لکردنی له‌گه‌ل ئەو گرته فیدیویانه‌ی، که له‌رینگه‌ی کامی‌راوه تۆمارکراون، واته گرته‌یهکی فیدیوی راس‌تی تۆمارکراو له‌رینگه‌ی ته‌کنه‌لوژیای به‌رده‌ست هه‌ندی زیادکردن و گۆرانکاری تیدا ده‌کریت به‌ جۆریک، که له‌ ده‌رگای سنوره‌کانی خه‌یالی مرۆف دعات، له‌هه‌مان کاتدا وهک واقعی خۆی نمایش ده‌کات (Wright,S,2013:P25)، کاریگه‌ری بینراو هونه‌ریکی ئاسته‌رز بۆ به‌ره‌مه‌یتانی وینه، له‌رینگه‌ی به‌کاره‌یتانی کۆمپیوتهرهوه به‌ (Computer Generated imagery - CGI) ناس‌راوه زیاتر له‌بۆاری سینه‌مادا کاری پیده‌کریت، به‌هۆی وردی پسپۆری بواره‌که و کاتی زۆر و تیچونی مادی زۆر، ئەو که‌سه‌ی به‌و کاره‌ هه‌له‌ده‌ستیت پێی ده‌گوتریت (فیژوه‌ل ئیفیکت ئارتیست VFX artist) هاوشانی گه‌شه‌ی ته‌کنه‌لوژیا کاریگه‌ری بینراویش گه‌شه‌ی کردوه، هه‌ر له‌به‌ره‌وه‌شه‌ جیاوازی هه‌یه له‌دیاریکردنی هه‌نگاوه‌کانی ئەنجامدانی پرۆسه‌ی کاریگه‌ری بینراو، هه‌ندی له‌شاره‌زایان هه‌نگاوه‌کانی ئەنجامدانی پرۆسه‌که ده‌که‌ن به‌ چه‌ندین هه‌نگاوی جۆراوجۆر، به‌لام تویژه‌ر به‌پێویستی زانی هه‌نگاوه‌ سه‌ره‌کیه‌کانی پرۆسه‌که، که خۆی ده‌بینیته‌وه له‌چه‌ند کرده‌یهکی سه‌ره‌کی لیره‌دا بخاته‌رو: (Lasseter, 2015:P3-4).

۱. **نیگار کێشان (Matte Painting):** یه‌کیکه له‌ کۆنترین ته‌کنیکه‌کان به‌کاره‌یتراوه بۆ دروستکردنی جیهانیکی کێش‌راو، یان دروستکردنی ژینگه‌ی خه‌یالی بۆ باکگراوندی گرته فیدیوکان به‌ تیکه‌لکردنی وینه‌یهک، یاخود چه‌ند وینه‌یهکی وه‌ستاو، بۆ دروستکردنی قولایی بۆ گرته فیدیوکان، به‌مانایه‌کیتر دروستکردنی لۆکه‌یشنی خه‌یالی واته دروستکراو، که له‌شوینی وینه‌گرتن بونی نه‌بوه به‌دریژایی میژو ته‌کنیکارانی فیلم، ته‌کنیکی جۆراوجۆریان به‌کاره‌یتراوه بۆ تیکه‌لکردنی وینه‌ی کێش‌راو له‌گه‌ل گرته‌ی زیندو، ئەویش به‌ لیته‌تویی هونه‌رمه‌ندان و ته‌کنیکاران، به‌شیوه‌ی ده‌ستی له‌سه‌ر شوشه‌ وینه‌ی ژینگه‌که‌یان ده‌کێشاو شوینی فیدیوکه‌یان به‌خالی ره‌ش جیگیر ده‌کرد، دواتر جوله‌ی کامی‌راشی له‌سه‌ر یه‌کده‌خرا، به‌لام به‌هۆی پیشکه‌وتنی ته‌کنه‌لوژیاوه، له‌ ئیستادا به‌شیوه‌ی دیجیتالی کاره‌که ئەنجامده‌دریت و پێی ده‌وتریت (Digital Matte Painting) (Redford, 2014:P42).

۲. **نیکدان و گونجاندن (compositing):** به‌شیکی گرنگه له‌پرۆسه‌ی ئەنجامدانی (VFX) مه‌به‌ست لێی ئەو کاریگه‌رییه بینراوانه‌یه، که زیاد ده‌کرین بۆ فیدیو واقعییه تۆمارکراوه‌کان، له‌رینگه‌ی به‌کاره‌یتانی (Green Screen) و (Blue Screen) که پێی ده‌گوتریت (Chroma key) ئەم پرۆسه‌یه له‌رینگه‌ی به‌کاره‌یتانی په‌رده‌ی سه‌وز، یان شین ئەنجام ده‌دریت و پیده‌گوتریت کۆمپۆزیتین (Compositing) ئەویش بریتیه له‌ لابردنی رۆبه‌ری (Chroma) کراو واته رۆبه‌ری (سه‌وز، یان شین) و دانانی چه‌ند وینه‌یهک، یاخود

کاریگه‌رییه‌کی جیاواز و بینراو له‌شویتی روه‌ری کرۆم کراو، بۆ دروستکردنی ژینگه‌ی بینراو، واته باکگراوندی گرته‌کان، ئەم ته‌کنیکه به‌شویوه‌یه‌کی فراوان له به‌ره‌مه‌پێنانی به‌رنامه‌کانی ته‌له‌فزیۆنی و دروستکردنی ستۆدیۆ (visual studio) به‌کارده‌هێنریت (Foster, 2014:P14).

۳. **جوله‌ی دروستکراو (Digital animation):** جوله‌ی دروستکراو، یان ئەنیمه‌یشنی دیجیتالی بریتیه له‌کۆی هه‌نگاوه ته‌کنیکه‌کانی دروستکردن و به‌ره‌مه‌پێنانی جوله، که له‌پێگه‌ی به‌کاره‌پێنانی کۆمپیوتهره‌وه ئەنجام ده‌درین و ده‌کریت به‌دو شیوه به‌ره‌مه‌پێنریت وه‌ک دروستکردنی به‌شیوه‌ی (سێ روه‌هه‌ندی 3D). و (دو روه‌هه‌ندی 2D)، به‌پێی قوناغه‌کانی پرۆسه‌ی دروستکردنه‌که وه‌ک (مۆدیلین (Modelling)، روناکی ده‌ستکرد (lighting)، رهنگ -تیکسچهر (texturing)، جوله (Animating)، پارتکل (particle effects)، باکگراوند (Backgrounds)، رینده‌کردن (Rendering) دروستکراوی دیجیتالی -computer (generated 3D/2D characters) (Crane, Tariq, 2007:P51).

۴. **کاریگه‌ری تایبته (Special effects):** مه‌به‌ست له کاریگه‌ری تایبته هه‌مو ته‌کنیکه‌کانی پرۆسه‌ی (vfx) ده‌گریته‌وه، که به‌کاره‌پێراون بۆ دروستکردنی خه‌یالیک له‌ناو به‌ره‌مه‌پێکی سینه‌مایی (فیلمیکی تایبته، فیلمی سێ روه‌هه‌ندی، یاری فیدیۆیی و هتد) مه‌به‌ست له‌م کاریگه‌رییه تایبته‌تانه، کیلیل کردنی (tracking) ئۆبجیکتیک، یان کاراکتیره‌کان، یان ته‌نانه‌ت دیاره‌کان، له‌ناو کۆی روه‌ری بینراون له لایه‌ک و گونجاندنیان وه‌ک ئەوه‌ی راستی بن له لایه‌کی تر، له‌پێگه‌ی به‌کاره‌پێنانی ته‌کنه‌لۆژیای (Computer - CGI Generated imagery) بۆ نمونه فیلمی (Dawn of the Planet of the Apes) ده‌ره‌پێنه‌ر مات ریڤیز (Matt Reeves) به‌ته‌کنیکی ئاسست به‌رزی (تۆماری جوله Motion Capture) به‌ره‌مه‌پێنراوه و تیچوه‌که‌شی به ملیۆنان دۆلار بوه، هه‌نگاوه‌کانی تۆمارکردنی جوله بریتیه له کیلیل کردن (tracking) کاره‌کته‌ر به دیاریکردنی چه‌ند کللیک (track point) دواتر وه‌رگرتن و ریکۆردکردنی جوله‌ی کاره‌کته‌ره‌که، به‌بێ وه‌رگرتنی وینه‌ی کاره‌کته‌ر، له قوناغی کۆتایشدا له پرۆسه‌یه‌کی کۆمپه‌زیتینگ (compositing) جوله تۆمارکراوه‌کانی کاره‌کته‌ره‌که ده‌خه‌ینه سه‌ر کاره‌کته‌ریکی 3D، که پێیده‌گوتریت به‌ره‌مه‌پێنان له‌پێگه‌ی (Motion Capture) تۆمارکردنی جوله‌وه، که به گرانترین شیوازی به‌ره‌مه‌پێنان داده‌نریت له‌روی کات و تیچونی مادیه‌یه‌وه (Crewe, 2018:P23).

**شه‌شه‌م: گرافیکی جولاو (Motion Graphics):** بۆ تیگه‌یشتن له‌گرافیکی جولاو (Motion Graphics) وه‌ک کرده‌یه‌کی گرنکی قوناغی دوا‌ی به‌ره‌مه‌پێنان ده‌بێ سه‌ره‌تا له گرافیک دیزاین (Graphic Design) تینگه‌ین، به‌پێی پیناسه‌ی په‌یمانگه‌ی ئەمریکی (American Institute of Graphic Arts- AIGA) چه‌مکی گرافیک دیزاین ده‌ناسیته‌ی به‌وه‌ی "بریتیه له هونه‌ری پراکتیکی ناساندنی پلان و پرۆژه و بیروکه و ئەزمونه‌کان، له‌پێگه‌ی نه‌خشاندنی برانیدیک، یاخود بیروکه‌یه‌ک، به‌به‌کاره‌پێنانی (تیکست text، شیوه shape، هیل line، وینه image، رهنگ color) گونجاو له‌گه‌ل ناوه‌روکی بیروکه و برانده‌که ساده وه‌ک دیزاین کردنی لۆگۆی برانده

بازرگانیه‌کان، یاخود ئالۆز وهک هیلکاری لاپه‌ره‌ی ویسایته‌کان، یاخود جولاو وهک تایتل و پرۆمۆی (فیلم، به‌نامه، دراما) ته‌له‌فزیۆنی و سینه‌ماییه‌کان " (Reeles, 2014:P27). لیره‌وه ده‌گه‌ینه ئه‌و ئه‌نجامه‌ی، که گرافیکی جولاو (Motion Graphics) به‌شیکه له‌گرافیک دیزاین و جوړیکیشه له‌سی شیوازه سه‌ره‌کیه‌که‌ی جولّه (Animation) که ئه‌وانیش بریتین له: (Curran, 2014:P61).

۱. **شیوازی جولّه‌ی کۆن (Traditional Animation):** له‌ریگه‌ی وینه‌کیشانه‌وه کرداره‌که ئه‌نجامه‌درا، پوخته‌ی ته‌کنیکه‌که ئه‌وه بو فرهم به فرهمی وینه‌کان ده‌بو بکیشرین و بو هر چرکه‌یه‌کی قیدیۆ پیوستبو (۲۴) وینه بکیشرین، که کاتیکی زۆری ده‌برد. (John, 1987:P36).

۲. **شیوازی جولّه‌ی وهستاو (Stop-Motion Animation):** دوا‌ی تیپه‌راندنی شیوازی کۆنی به‌ره‌مه‌ینانی جولّه ئه‌م شیوازه سه‌ری هه‌لدا، پوخته‌ی ته‌کنیکه‌که بریتییه له‌دروس‌تکردنی ژینگه‌ی وینه‌گرتنه‌که و کاره‌کته‌ره‌کان له‌قور، یان هه‌ویری تایبته و ئاماده‌کردنیان له‌ستۆدیۆیه‌کدا، دواتر به‌دهست کرداری ئه‌نیمه‌شن ئه‌نجام ده‌دریت و فرهمه‌کان تۆمار ده‌کرین، تا ئیستاش له‌به‌ره‌مه‌ینانی فیلمی ئه‌نیمه‌یشندا ئه‌م ریگایه‌ په‌یره‌و ده‌کریت، بو نمونه فیلمی شوانی مه‌ره‌کان (Shaun the Sheep) به‌شیوازی جولّه‌ی وهستاو به‌ره‌مه‌هاتوه (Thomas, Tufano, 2010:P52).

۳. **شیوازی جولّه‌ی کۆمپیوته‌ری (Computer animations):** ده‌سته‌واژه‌یه‌کی ته‌کنه‌لۆژییه هه‌مو شیوازه مۆدیرنه‌کانی به‌ره‌مه‌ینانی ئه‌نیمه‌یشنه‌ ده‌گریته‌وه، که له‌ریگه‌ی کۆمپیوته‌ره‌وه به‌ره‌م ده‌هینرین، و ئاسانکاری ته‌واو ده‌کات بو داهینان له‌به‌ره‌مه‌ینانی (فیلم، به‌نامه، دراما) دا، هه‌روه‌ها پیشکه‌وتنه‌ گه‌وره‌کان له‌بواریه ته‌کنه‌لۆژیای کۆمپیوته‌ردا کاریگه‌ری زۆری کرده سه‌ر شیوازی وینه‌گرتن و به‌ره‌مه‌ینانی ئه‌نیمه‌یشنه (Matt, 2019:P29)، گرافیکی جولاو (Motion Graphics) وهک یه‌کیک له‌گرنترین جوړه‌کانی ئه‌نیمه‌یشنه، که بابته‌ی ئه‌م باسه‌یه، هاوشانی پیشکه‌وتنه ته‌کنه‌لۆژییه‌کانی کاریگه‌ری مه‌زنی دروستکرد له‌سه‌ر به‌نامه‌کانی ته‌له‌فزیۆنی و به‌خشینی زانیاری و خستنه‌روی داتا و زانیاری، بویه لیره‌دا چه‌مکی گرافیکی جولاو (Motion Graphics) وهک یه‌کیک له‌کرده هونه‌رییه‌کانی قوناغی دوا‌ی به‌ره‌مه‌ینان رۆن ده‌که‌ینه‌وه، هه‌روه‌ها پیکهاته و جوړه‌کانی ده‌خه‌ینه‌رو:

گرافیکی جولاو پرۆسه‌ی جولاندنی تیکه‌له‌ی هیلکارییه‌کانه، به‌مه‌به‌ستی دروستکردنی گونجان له‌نیوان (تیکست، ده‌نگ، sound، جولّه، motion، وینه، image، رهنگ، color، شیوه، shape)، به‌هه‌ردو شیوه‌ی دو په‌هه‌ندی و سی په‌هه‌ندی، واته پرۆسه‌ی جولاندنی گرافیکی وهستاوه له‌ریگه‌ی (کۆمپیوته‌ر) هوه به‌ره‌مه‌ده‌هینریت و به‌یه‌کیک له‌گرنترین جوړه‌کانی ئه‌نیمه‌یشنه داده‌نریت له‌خستنه‌روی زانیاری و دروستکردنی په‌یوه‌ندی و ئاسانکردنی تیگه‌یشنه. (Ferreira, 2014:P3). له‌گرنترین جوړه‌کانی گرافیکی جولاو و رۆلیان وهک کرده‌یه‌کی هونه‌ری له‌قوناغی دوا‌ی به‌ره‌مه‌یناندا ده‌خه‌ینه‌رو:

۱. **ئینفوگرافیک (Infographics):** یه کیکه له گرنترین جوهره کانی گرافیکی جولاو، ده توانین پیناسه ی بکهین به کرداری دروستکردنی هیلکارییه جولاو هکان له سه ر داتا ئالۆزه کانی له پیناو خسته روی زانیارییه کانی، که مه به سست لئی شیکردنه وه و پونکردنه وهی داتا و زانیارییه ئالۆزه کانه، به ئامانجی سه رنجراکیشان و ئاسانکاری تیگه یشتن له لای بینه ر و وه رگر، که ته وای ته له فزیۆنه کانی سو دی لیده بینن بو گه شته کانی هه و ال و پونکردنه وهی داتا و زانیارییه ئالۆزه کانی (Curran, 2000: P22)، وه ئینفوگرافیک له به ره مه یانی (به نامه، فیلم، دراما) جو را و جو ره کاندایه کار ده هیتریت، یا خود له پیشکه شکردنی سینمار و پرینته یشتنه کانی سو دی لیه ره ده گریته (Ferreira, 2014: P5).

۲. **پاکجی ته له فزیۆنی (Broadcast Package):** پاکجیکی کوکرا وهی په خشی ته له فزیۆنییه، یه کیکه له جو ره کانی گرافیکی جولاو، که له قوناعی دوا ی به ره مه یانی دروست ده کریته و هه مو ئه و ناو نیشانه ماوه کورتانه ی، که زۆر به ی جار له (۳۰) چرکه زیاتر تیپه رنا کات ده گریته وه، که به شیوه ی فیدیوی، یان گرافیکی جولاو، یا خود تیگه لکردنی (فیدیو و گرافیکی جولاو) له سه ر شیوه و فورمیکی دیاریکرا و دروست ده کرین، که له سه ره تایی ده سته پیکی هه ر به نامه یه ک وه ک ناو نیشانی به نامه که په خش و بلا و ده کریته وه، هه میشه تایتله کانی ره ذگدانه وهی ناوه رۆکی به نامه کانی (Brinkman, 2008: P29)، هه روه ها پاکجی ته له فزیۆنی پیکهاتوه له (تایتلی هه و ال (News Opener)، و تایتلی که ش و هه و ال (Weather Title) و تایتلی هه و الی وه رزشی (Sport News) تایتلی هه و الی ئابوری (Economic News) هه روه ها پاکجی که گرافیکه پیوستیه کانی وه ک ( – Channel Identity - Break - Live - Phone call - Tow window - Logo Animation) له خوده گریته (Betancourt, 2013: P217)، هه مو ئه و به نامه جیا وازانه ش ده گریته وه، که چه ند گرتیه ک له ناوه رۆکی به نامه که، یان وه ک ریکلام بو به نامه که په خش ده کریته، له سه یینه مادا پنی ده گوتریته ترایله ر (Trailer) له گرتیه کانی ناو فیلمه که دروست ده کریته (Hilary, Tim) (2005: P74).

۳. **فیدیو براند (Brand Video):** ئیمه له جیهانیکی بینرا ودا ده ژین و زانسه ته وهی سه له ماندوه، که زانیارییه گواسته را وه کانی له ریگه ی وینه ی بینرا وه وه له یاده وه ری مرۆفدا بو ماوه یه کی دریزتر ده مینه وه و کاریگه ری زیاتریان هه یه له جو ره کانی تری په یوه ندیکردن، ئه م کاریگه رییه ش زیاتر ده بیت ئه گه ر له یه ک کاندایه وینه و جوله بین به سه ره چا وهی زانیارییه وه ک ریکلامی فیدیوی بو لوگۆی براندیکی جیهانی، یا خود بو کالو شمه کی، بو یه فیدیوی براند رۆلیکی مه زن ده بینیت له ناساندی به ره م و کالاکاندا و شاره زیانی بواری گرافیکی جولاو فیدیو براند وه ک بسنس کارتیه شاشه ده ناسینن (Ferreira, 2014: P6).

۴. **سینه م: تایپوگرافی (Typography):** جولاندی ئه و ریکخسته نیه، که بو تیگه سته کانی کرا وه له دیاریکردنی (قه باره، خاله کانی، دریزی هیله کانی، مه و دای هیل، مه و دای پیت ریکخسته نی بو شاییه نیوان جوت پینه کانی) زۆر جار وه ک به شیک له ئینفوگرافیک ئه ژمار کرا وه، چونکه هه مان توخمه کانی تیدا به کار ده هیتریت، وه ک



(تیکست، رهنگ، وینه، دهنگ، جولّه)، مه‌به‌ست لئی رونکردنه‌وه و نیشاندانی زانیارییه به‌سودوهرگرتن له‌توخمه‌کانی وهک (میوزیک، رهنگ، جولّه) بۆ مه‌به‌ست و باب‌ه‌تیکی دیاریکراو (Musburger, 2011:P43).

**باسی سییه‌م: گفتوگو و نه‌نجامه‌کان و پاساره‌کانی توئینه‌وه‌که:**

**یه‌که‌م: گفتوگۆی توئینه‌وه‌که:**

بۆ دیاریکردنی دهره‌نجامه‌کان توئیره‌ر په‌نای بۆ کۆمه‌لیک شیوازی ئاماری وهک به‌کارهینانی ریژه‌ی سه‌دی (Percent) و به‌کارهینانی چه‌ندباره‌بونه‌وه (Frequency) و دۆزینه‌وه‌ی ناوه‌نده‌ژمییره‌یی (Means) برده‌وه.

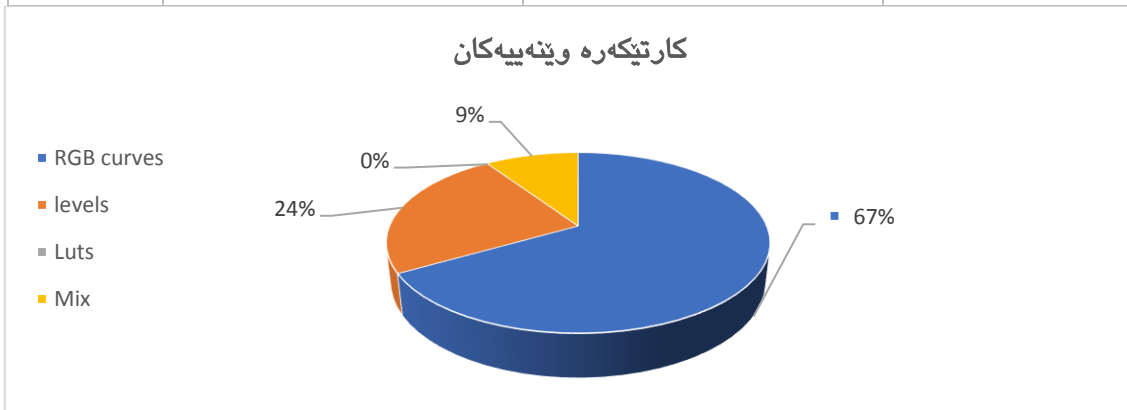
**١: به‌کارهینانی کارتیکه‌ره وینه‌یه‌کان له‌به‌رنامه‌ی (به‌وردیی) که‌نالی (NRT) دا.**

له‌دوای هه‌لاویژدکردنی داتا و زانیارییه‌کان په‌یوه‌سه‌ست به (به‌کارهینانی کارتیکه‌ره وینه‌یه‌کان له‌به‌رنامه‌ی به‌وردیی) که‌نالی (NRT) دا دهرکه‌وتوه، که به‌کارهینانی کارتیکه‌ری (RGB curves) به‌پله‌ی یه‌که‌م دیت له‌کۆی (26) به‌رنامه‌ی وهرگیراو به‌ناوه‌نده‌ژمییری (1.388) هه‌روه‌ها کارتیکه‌ری (levels) به‌پله‌ی دوهم دیت به‌ناوه‌نده‌ژمییری (496). له‌کۆی (26) به‌رنامه‌ی وهرگیراو، پله‌ی سییه‌م بۆ کارتیکه‌ری (Mix) ه به‌ناوه‌نده‌ژمییری (196). هه‌روه‌ها ناوه‌نده‌ژمییری کارتیکه‌ری (Luts) به‌های (0.00) ی وهرگرتوه و به‌کارنه‌هاتوه، "به‌کارهینانی زۆرتین کارتیکه‌ری (RGB curves) دهرخه‌ری ئه‌وه‌یه که زۆرینه‌ی وینه‌کان کیشه له‌سی رهنگه سه‌ره‌کییه‌که (سور و سه‌وز و شین) هه‌بوه، یاخود رهنگی وینه‌کان بالانس نه‌بوه له‌کاتی تۆمارکردندا" (Van Hurkman, 2014: p123). بره‌وانه‌ خشته‌ی (١).

**خشته‌ی (١)**

**به‌کارهینانی کارتیکه‌ره وینه‌یه‌کان له‌به‌رنامه‌ی (به‌وردیی) که‌نالی (NRT) دا**

| پله‌به‌ندی | ناوه‌نده‌ژمییری<br>mean | چه‌ندباره<br>frequency | کارتیکه‌ره‌کان |
|------------|-------------------------|------------------------|----------------|
| 1.388      | 1.388                   | 8                      | RGB curves     |
| .496       | .496                    | 1                      | levels         |
| .796       | .00                     | 0                      | Luts           |
| .00        | .196                    | 1                      | Mix            |



## ٢: به کارهێنانی کردەى راستکردنەوهى رهنگهکان (Color Correction) له بهرنامهى (بهوردیى) که نائى (NRT) دا.

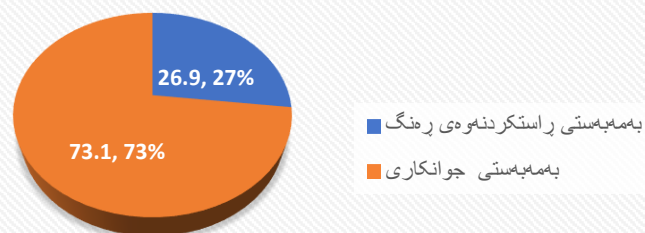
به مەبهستى به ئاگابونى توێژەر له مەبهستى به کارهێنانی کردەى راستکردنەوهى رهنگهکان تاقیکردنەوهى راستکردنەوهى رهنگى قیدیۆکانى به کارهێناوه به شیۆهى ئۆنلاین له رینگهى ویبسیایتى به ناوبانگى (clideo,2022) بۆ پشکنینی وینه و قیدیۆکان له په یوهست به راستکردنەوهى رهنگ، له دواى هه لاوێردکردنی داتا و زانیارییهکان په یوهست به (به کارهێنانی کردەى راستکردنەوهى رهنگهکان له بهرنامهى بهوردیى) که نائى (NRT) دا ده رکه وتوه، که رێژهى (73.1%) که ده کاته (19) بهرنامه له کۆى (26) بهرنامهى وەرگیراو کردەى راستکردنەوهى رهنگهکان به مەبهستى جوانکاری بۆ به کارهاتوه، ته نها (7) بهرنامه له کۆى (26) بهرنامهى وەرگیراو که ده کاته رێژهى (26.9%) بۆ مەبهستى راستکردنەوهى رهنگ بوه. "که مى به کارهێنانی کردەى راستکردنەوهى رهنگ پاس ته خو کاریه گهری ده کاته سه ر نزمبونه وهى کوالتی به ره مه که و به پیچه وانه شه وه" (Van Hurkman, 2014: P146). پروانه خشته ی (٢).

### خشته ی (٢)

#### به کارهێنانی کردەى راستکردنەوهى رهنگهکان له بهرنامهى (بهوردیى) که نائى (NRT) دا

|       |  | Frequency | Percent |
|-------|--|-----------|---------|
| Valid | به مەبهستى جوانکاری makeup                       | 19        | 73.1    |
|       | به مەبهستى راستکردنەوهى رهنگ<br>Color Correction | 7         | 26.9    |
|       | Total  | 26        | 100.0   |

به کارهێنانی کردەى راستکردنەوهى رهنگهکان



#### ٣: به کارهێنانی کردەى پله به ندی رهنگ له بهرنامهى (بهوردیى) که نائى (NRT) دا.

به مەبهستى به ئاگابونى توێژەر له مەبهستى به کارهێنانی کردەى پله به ندی رهنگ له بهرنامه که دا توێژەر تاقیکردنەوهى پله به ندی رهنگى قیدیۆکانى به کارهێناوه به شیۆهى ئۆنلاین له رینگهى ویبسیایتى به ناوبانگى (canva:2022:P1) بۆ پشکنینی قیدیۆکان له په یوهست به پله به ندی رهنگ، له دواى هه لاوێردکردنی داتا و

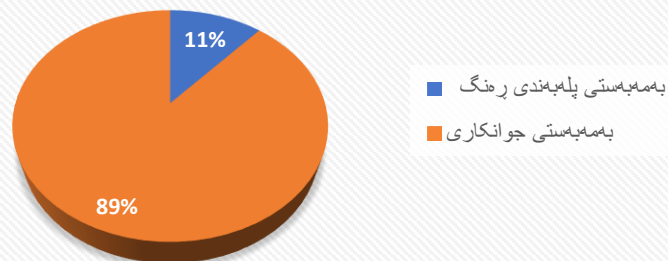
زانباریه‌کان په‌یوه‌ست به (به‌کاره‌یتانی کرده‌ی پله‌به‌ندی رهنه‌گه‌کان له‌به‌رنامه‌ی به‌وردی) دا ده‌رکه‌وتوه، ریزه‌ی (88.5%) که ده‌کاته (23) به‌رنامه له‌کوی (171) دیمه‌ن (sequence) ی (26) به‌رنامه‌ی وه‌رگیراو کرده‌ی پله‌به‌ندی رهنه‌گه‌کان به‌مه‌به‌ستی جوانکاری به‌کاره‌اتوه، ته‌نها (3) به‌رنامه له‌کوی (26) به‌رنامه‌ی وه‌رگیراو که ده‌کاته ریزه‌ی (11.5%) کرده‌ی پله‌به‌ندی رهنه‌گه‌ بۆ مه‌به‌ستی پله‌به‌ندی رهنه‌گه‌ بوه، که ئه‌مه‌ش راسته‌خۆ کاریگه‌ری ده‌کاته سه‌ر "په‌یوه‌ندی نیوان رهنه‌گه‌ و پله‌ی گونجاوی رهنه‌گه‌ که بۆ ناوه‌رپۆکی به‌رهمه‌که، که دواجار کاریگه‌ری ده‌کاته سه‌ر به‌رزی و نزمی کوالتی فی‌دیوکان" (Faber, 2013: P41). ب‌روانه خشته‌ی (۳).

### خشته‌ی (۳)

#### به‌کاره‌یتانی کرده‌ی پله‌به‌ندی رهنه‌گه‌ له‌به‌رنامه‌ی (به‌وردی) که‌نالی (NRT) دا

|       |  | Frequency | Percent |
|-------|--|-----------|---------|
| Valid | makeup به‌مه‌به‌ستی جوانکاری                   | 23        | 88.5    |
|       | Color به‌مه‌به‌ستی پله‌به‌ندی رهنه‌گه‌ grading | 3         | 11.5    |
|       | Total  | 26        | 100.0   |

#### به‌کاره‌یتانی Color grading



#### ۴: به‌کاره‌یتانی کرده‌ی ده‌نگیه‌کان له‌به‌رنامه‌ی (به‌وردی) که‌نالی (NRT) دا.

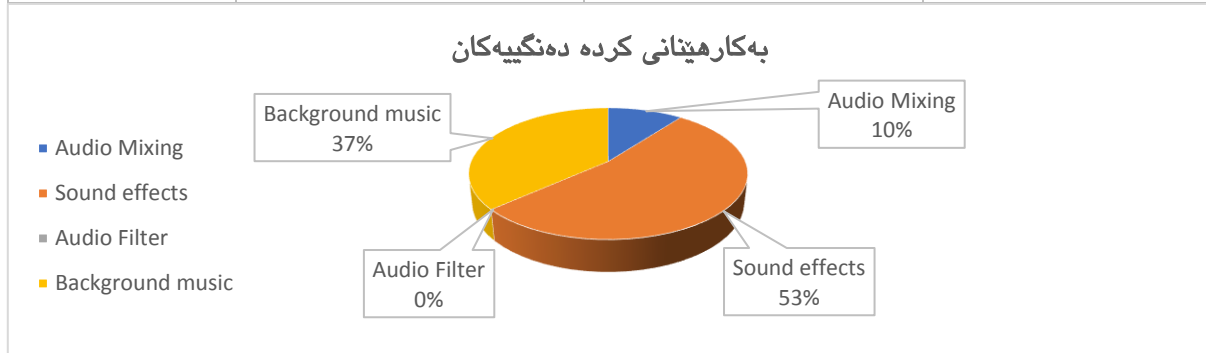
له‌دوای هه‌لاوێردکردنی داتا و زانباریه‌کان په‌یوه‌ست به (به‌کاره‌یتانی کرده‌ی ده‌نگیه‌کان له‌به‌رنامه‌ی به‌وردی) که‌نالی (NRT) دا ده‌رکه‌وتوه، که له‌پروژه‌ی ئه‌نجامدانی کرده‌کانی مۆنتاژی ده‌نگدا به‌کاره‌یتانی کرده‌ی (Sound effects) به‌پله‌ی یه‌که‌م دیت به‌ناوه‌نده‌ژمیری (4.35) هه‌روه‌ها کرده‌ی ده‌نگی (Background music) به‌پله‌ی دوهم دیت به‌ناوه‌نده‌ژمیری (2.996) و له‌ (۲۵) به‌رنامه‌دا به‌کاره‌اتوه و ته‌نها (1) به‌رنامه‌ی کرده‌ی ده‌نگی (Background music) ی تیدا به‌کار نه‌هاتوه، هه‌ر به‌پێی هه‌لاوێردکردنی داتا و زانباریه‌کان پله‌ی سێیه‌م بۆ کرده‌ی ده‌نگی (Audio Mixing) ه به‌ناوه‌نده‌ژمیری (۰.85) و هه‌روه‌ها (Audio Filter) به‌های (0.00) ی وه‌رگرتوه، به‌کاره‌یتانی زۆرتین کرده‌کانی ده‌نگی وه‌ک (Background music) و (Sound effects) ده‌رخه‌ری پیدانی زیندویه‌تیه به‌ناوه‌رپۆکی بابه‌ته‌کانی ناو به‌رنامه‌کان به‌ئامانجی گونجاندنی وینه و

دهنگ پیکه وه بو سه رنجراکیشانی بینه ره کان. له هه مانکاتدا "ناهوسهنگی له مونتازی دهنگدا راسته خو کاریگه ریی نه رینی ده بیت له سه ر کوالتی کرده دهنگیه کان و دوا جاریش کار ده کاته سه ر کوی بهرنامه که له پوی کوالتییه وه" (Hilary, 2005: P19). پروانه خشته ی (٤).

**خشته ی (٤)**

**به کارهیتانی کرده دهنگیه کان له بهرنامه ی (بهوردیی) که نالی (NRT) دا**

| پله بهندی | ناوهنده ژمیری mean | چه نده باره frequency | کارتیکه ره کان   |
|-----------|--------------------|-----------------------|------------------|
| 4.35      | .85                | 6                     | Audio Mixing     |
| 2.996     | 4.35               | 72                    | Sound effects    |
| .85       | .00                | 0                     | Audio Filter     |
| .00       | 2.996              | 25                    | Background music |



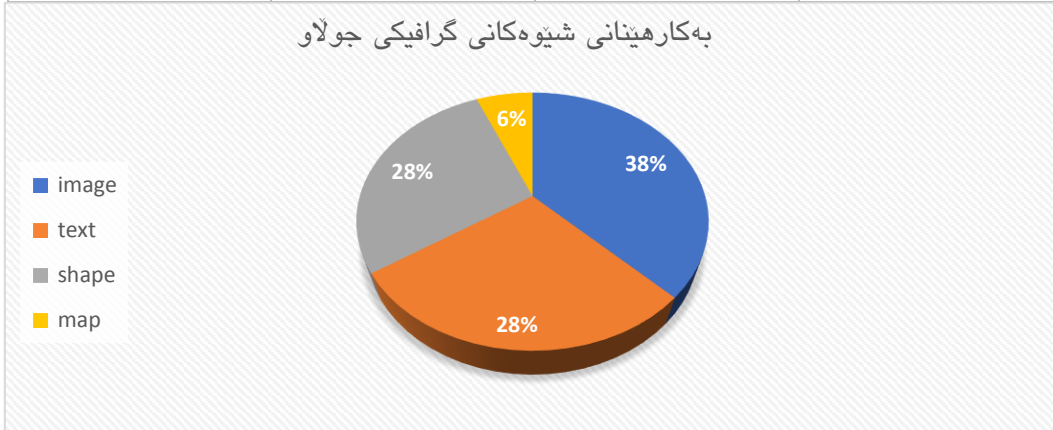
**٥: به کارهیتانی کرده ی گرافیکی جولاوله بهرنامه ی (بهوردیی) که نالی (NRT) دا.**

له دوی هه لایر دکردنی داتا و زانیارییه کان په یوه سست به (به کارهیتانی کرده ی مهوشنگرافیک له بهرنامه ی بهوردیی) که نالی (NRT) دا ده رکه وتوه به کارهیتانی کرده ی گرافیکی جولاوله مهوشنگرافیک به شیوه ی وینه (image) به پله ی یه که م دیت له کوی (26) بهرنامه ی وه رگیراو به ناوهنده ژمیری (8.15) زورترین جار به کارهاتوه به (140) جار، هه روه ها به کارهیتانی شیوه نه اندازه ییه کان (shape) و (text) هاوشانی یه کتر به پله ی دوهم دین به ناوهنده ژمیری (6.42) ده کاته (56) جار بو هه ردوکیان له یه ککاتدا، هه ر به پینی هه لایر دکردنی داتا و زانیارییه کان پله ی سیتیهم بو به کارهیتانی شیوه نه خشه (Map) ه به ناوهنده ژمیری (1.40). بونی ناهه وسهنگی له به کارهیتانی شیوه کانی گرافیکی جولاوله راسته وخو کاریگه ریی نه رینی ده کاته سه ر کوالتی بهرنامه که و دیمه نه کان به شیوه یه کی ناهه وسهنگ ده رده که ون. پروانه خشته ی (٥).

**خشتهی (۵)**

**به کارهیتانی کردهی گرافیکی جولاو له بهرنامهی (به وردیی) که نالی (NRT) دا.**

| پله بهندی | ناوهنده ژمیریی<br>mean | چه ندهاره<br>frequency | شینه گرافیکیه کان |
|-----------|------------------------|------------------------|-------------------|
| 8.15      | 6.31                   | 56                     | Image             |
| 6.42      | 6.31                   | 56                     | Text              |
| 6.31      | 8.15                   | 149                    | Shape             |
| 1.40      | 1.40                   | 14                     | Map               |



**دوهم: دهرنه نجامه کانی توژیینه وه:**

له دواى خستنه پروی داتاكان و شیکردنه وه یان ئەم توژیینه وه یه به چه ند دهره نجامیک گه یشتوه، که بریتیین له:

- له به کارهیتانی کارتیکه ره وینه ییه کان دهرکه وتوه به کارهیتانی کارتیکه ری (RGB curves) به پله ی یه که م دیت به ریژه ی (67%) ئەمهش دهرخه ری ئەوه یه که زورینه ی وینه کان کیشه یان له سئ په نگه سه ره کییه که ی وهک (سور و سهوز و شین) هه بوه، یاخود په نگه ی وینه کان بالانس نه بوه له کاتی تو مارکردندا، ئەمهش کاریگه ری نه رینی ده کاته سهر کوالتی وینه و دیمه نه کان.
- له به کارهیتانی کرده ی راستکردنه وه ی په نگه کاندای توژیینه وه که به و دهره نجامه گه یشتوه که ریژه ی (73.1%) بهرنامه کان کرده ی راستکردنه وه ی په نگه یان بو نه کراوه، به لکو به مه به سستی جوانکاری به کارهاتوه، ئەمهش ئاماژه یه بو که می توانا و شاره زایی پیویست له په یوه ست به کرده ی هونه ری راستکردنه وه ی په نگه کاندای کاریگه رییه نه رینییه که شی له سهر کوالتی وینه و دیمه نه کان هه سته پیده کریت.
- له به کارهیتانی کرده ی پله به ندی په نگه کاندای توژیینه وه که به و دهره نجامه گه یشتوه که ریژه ی (88.5%) بهرنامه کان کرده ی پله به ندی په نگه یان بو نه کراوه، دیسان ئەمهش ئاماژه یه بو که می توانا و شاره زایی پیویست له په یوه ست به کرده ی هونه ری پله به ندی په نگه کاندای.
- له به کارهیتانی کرده دهنگییه کان کاریگه ری دهنگی (sound effects) به پله ی یه که م و به ریژه ی (53%) به کار هینراوه، بو پیدانی زیندویه تی له پینا و سه رنجراکیشانی بینه ره کان، به لام ناهاوسه نگه له میکسکردنی دهنگه کان بونی هه یه و ئەمهش کاریگه ری نه رینی هه یه له سهر نزمبونه وه ی کوالتی دهنگ له بهرنامه که دا.

۵. له به کارهینانی کردهی گرافیکی جولودا زیاتر گرنگی به به کارهینانی گرافیکی شیوهی تیکست دراوه و هاوکات ناهاوسهنگی له به کارهینانی شیوهکانی گرافیکی جولاو له به برنامه که دا ههیه، که ئه مهش راسته و خو کاریگه ریی نه رینی دهکاته سهر ریکخراوی دیمه نه کان و ناهاوسهنگی شاشه که، که دواجار کاریگه ریی نه رینی دهی له سهر کوالتی به برنامه که.

### سپیه م: راسپاردهکان:

تویژه ره له دریزه ی کارکردن له م توپژینه وهیه دا و له سهر روشنایی دهره نجامه کان چه ند راسپاردهیه ک دهخاته به رده م که نالی (NRT)، که وهک سامپل کاری له سهر کردوه به م جوړه ی خواره وه:

۱. پیویسته هه ماههنگی له نیوان تیمهکانی قوناعی دوا ی به ره مهینان و دهرهینه ری به برنامه که هه بیته، چونکه بونی ئه م هه ماههنگیه که مترین گرفت بو به کارهینانی کردهکان له قوناعی دوا ی به ره مهینان دروستدهکات.

۲. پیویسته ئه و ناهاوسهنگیه ی له له میکسکردنی دهنک و کارتیکه ری دهنکییدا ههیه نه هیلدیریت.

۳. پیویسته گرنگی به جوړهکانی تری گرافیکی جولاو (Motion Graphics) بدات، نهک ته نهها به کارهینانی گرافیکی جولوی شیوه تیکست، به لکو پیویسته جوړهکانی تری وهک (نه خشه، هیلکارییه ئه ندازه ییه کان، وینه، رهنگ) زیاتر به کاربهینیت.

۴. پیویسته توانا و شارهزایی تیمهکانی قوناعی دوا ی به ره مهینان به رزبکاته وه، ئه مهش له ریگه ی کردنه وهی خول و راهینان بو تیمهکان، به تاییه ت په یوه سست به کردهکانی راستکردنه وهی رهنگ (Color Correction) و کرده ی پله به ندیی رهنگ (Color Grading) و کرده ی کاریگه ریی بینراو (visual effects) دا.

# Using Post-Production Stage Actions to Enhance the Quality of Television Programs: A Descriptive-Analytics Study of the “Ba Wrđi” Program of the NRT Channel

Nazakat Hussain Hamasaeed<sup>1</sup>-AbdulSamad Qadir Hussain<sup>2</sup>

Mohammed Rasw Ahmed<sup>3</sup>

<sup>1+3</sup> Media Department, College of Humanities, University of Sulaimani, Sulaimani, Kurdistan Region, Iraq.

<sup>2</sup> Department of Public Relations and Marketing, College of Administrative Thinness, Polytechnic University of Sulaimani, Sulaimani, Kurdistan, Region, Iraq.

## Abstract:

Post-Production Stage is considered as one of the most important elements of production. Through this stage, the process of editing, organization and the consistency among video shots, sounds and colors is done by color-artists, designers, video editors, sound editors and animators. Post-Production Stage appeared with the development of television production technology. As such, how the Kurdish TV Channels use Post-Production Stage is becoming an increasingly critical subject of analysis and research. The need for researching, understanding and uncovering the use of post-production stage is very important.

In this paper, the researcher has taken NRT channel, its second season of “Ba Wrđi” program as a case study. The analysis-method was used for this study. The second season of “Ba Wrđi” has 26 episodes and 172 scenes. The researcher has studied 150 minutes and 33 seconds in the total of the 26 episodes. The present paper has arrived at the following conclusions that Designers of the program used color correction for the same purpose. They used color correction for the purpose of visual appeal rather than solving color issues, and in the programs designed by local NRT staff members, there are statistical discrepancies in color grading. This shows a limitation of experience and expertise of the NRT local post-production staff, also Designers of the channel have mostly used text and pictures in motion graphics.

**Keywords:** Post-Production, Actions, Main Terms, Video Quality.

## References:

- Weis, E. and Belton, J. eds., 1985. *Film sound: Theory and practice*. McGill-Queen's Press-MQUP.
- Light, Honthamer Eve. "Complete Film Production Handbook." (2010): 381.
- Hilary Wyatt and Tim Amyes; *Audio Post Production for Television and Film*; Focal Press; Third edition 2005: P79.
- Markkula, M. and Sormunen, E., 2006, October. Video needs at the different stages of television program making process. In *Proceedings of the 1st international conference on Information interaction in context*.
- Van Hurkman, A., 2014. *Color correction handbook: professional techniques for video and cinema*. Pearson Education.
- Huynh-Thu, Q. and Ghanbari, M., 2012. The accuracy of PSNR in predicting video quality for different video scenes and frame rates. *Telecommunication Systems*, 49(1), pp.35-48.
- Wang, P., Liang, J. and Wang, L.V., 2020. Single-shot ultrafast imaging attaining 70 trillion frames per second. *Nature communications*, 11(1), pp.1-9.
- Kim, B.J., Xiong, Z. and Pearlman, W.A., 2000. Low bit-rate scalable video coding with 3-D set partitioning in hierarchical trees (3-D SPIHT). *IEEE Transactions on Circuits and Systems for Video Technology*, 10(8), pp.1374-1387
- Jack, K., 2011. *Video demystified: a handbook for the digital engineer*. Elsevier.
- Sara Royster and Dennis Vilorio; *from script to screen: Careers in film production*; publisher; U.S. BUREAU OF LABOR STATISTICS; 2013: P24-25.
- Cardwell, S., 2015. A sense of proportion: Aspect ratio and the framing of television space. *Critical Studies in Television*, 10(3), pp.83-100.
- Langford, S., 2013. *Digital audio editing: correcting and enhancing audio in Pro Tools, Logic Pro, Cubase, and Studio One*. Routledge.
- Escribano, G.F., Jillani, R., Holder, C., Kalva, H., Martinez, J.L.M. and Cuenca, P., 2008, August. Video encoding and transcoding using machine learning. In *Proceedings of the 9th International Workshop on Multimedia Data Mining: held in conjunction with the ACM SIGKDD 2008* (pp. 53).
- Clark, B. and Spohr, S., 2013. *Guide to postproduction for TV and film*. Routledge.
- Frey, N., Chi, P., Yang, W. and Essa, I., 2021. Automatic Non-Linear Video Editing Transfer. arXiv preprint arXiv:2105.06988.
- Sachs, J., 1996. *Color balancing techniques*. Digital Light & Color, 1999.
- Bignell, J. and Orlebar, J., 2013. *The television handbook*. Routledge.
- Hullfish, S., 2013. *The art and technique of digital color correction*. Routledge.
- Gasparini, F. and Schettini, R., 2003, September. Color correction for digital photographs. In *12th International Conference on Image Analysis and Processing, 2003. Proceedings*. (pp. 646-651). IEEE.
- Birren, F., 2016. *Color psychology and color therapy; a factual study of the influence of color on human life*. Pickle Partners Publishing.
- Lundberg, O., Edoff, M. and Stolt, L., 2005. The effect of Ga-grading in CIGS thin film solar cells. *Thin Solid Films*, 480, pp.520-525.
- Ryu, J.H., 2007. *Reality & effect: a cultural history of visual effects*.
- Lasseter, J., 1987, August. Principles of traditional animation applied to 3D computer animation. In *Proceedings of the 14th annual conference on Computer graphics and interactive techniques* (pp. 35).
- Gress, J., 2014. *[Digital] Visual Effects and Compositing*. New Riders.
- Ellis, M., 2019. Motion graphics vs. animation: what's the difference? *Diakses pada 99designs.com*.
- Wright, S., 2013. *Compositing visual effects: Essentials for the aspiring artist*. Routledge.



- Redford, A. and Anderson, E.F., 2022. Digital Matte Painting-An Effective Undergraduate Assignment.
- Foster, J., 2014. *The green screen handbook: real-world production techniques*. Routledge.
- Crane, K., Llamas, I. and Tariq, S., 2007. Real-time simulation and rendering of 3d fluids. *GPU gems*, 3(1).
- Thomas, A. and Tufano, N., 2010. Stop motion animation. *DIY media: Creating, sharing, and learning with new technologies*, pp.161-184.
- Curran, S., 2000. *Motion graphics: graphic design for broadcast and film*. Rockport Publishers.
- Brinkmann, R., 2008. *The art and science of digital compositing: Techniques for visual effects, animation and motion graphics*. Morgan Kaufmann.
- Crewe, D., 2018. Cinema science: Primate Probabilities in the 'planet of the Apes trilogy'. *Screen Education*, (90), pp.32-37.
- Ferreira, J., 2014. Infographics.
- Betancourt, M., 2020. The history of motion graphics. Wild side Press LLC.
- Musburger, R.B. and Kindem, G., 2012. *Introduction to media production: the path to digital media production*. Routledge.
- <https://clideo.com/video-color-correction>
- <https://www.canva.com/colors/color-wheel/>